

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ.

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок Ч. 10. II. ПОВ.  
Телефон Редакції й Адм.: 229-41  
Телефон Друкарні 229-26  
Адреса для телегр.: Діло Львів  
Конт.: П. К. О. Львів 504.000.  
Банку Чеських Лейон.  
Прага „Діло“.  
Рукописи не повертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно . . . . . 5.00 зол.  
Чвертьрічно . . . . . 15.00 „  
Піврічно . . . . . 30.00 „  
Річно . . . . . 60.00 „  
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. у ЧЕ-  
ХОСЛОВАЧИНІ 30 КОР. Ч.  
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.  
ОДИН ПРИМІРНИК 20 СОТ.

**ПОВІТОВЕ ТОВАРИСТВО КРЕДИТОВЕ**  
(Українбанк львівського повіту)  
у Львові, вул. Сикстуська 38.  
Тел. 108-61.

приймає вклади ощадності та дає позички  
на догідних умовах передовсім на купно  
землі. — Найпевніша і найкорисніша зьоката  
дрібною ощадності. 73 5-10

**„МАНУФАКТУРА“**  
під упр. О. Стефановича  
перенеслася  
на пл. Капітульну Ч. 3  
(напроти катедр)

**Центральний Кооперативний Банк**  
„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові,  
вул. Третього Мая 15.

приймає вклади ощадності і як централь кредит-  
това для українських кооператив усіх видів дає  
кредити на піднесення господарства і промислу.

**„ОСНОВА“**  
бавиться 20. ЛЮТОГО  
в салях Почтовців.

## 13 смертних присудів у московському процесі.

Нині в год. 3.15 досвіта після 8-годинної на-  
ради суд проголосив присуд у справі Пятакова  
і товаришів: Радек, Сокольников дістали по 10  
літ в'язниці, Строїлов — 8 літ;  
13 інших обвинувачених (між ними Пя-

таков, Серебряніков) — засуджені на  
смерть.

В останньому слові всі підсудні признавали-  
ся до вини, висловлювали жаль, осуджували  
Троцького.

**ГАЛИЦЬКА КАСА ОЩАДНОСТІ**  
НАЙСТАВІША ОЩАДНОСТЕВА  
ІНСТИТУЦІЯ — У ЛЬВОВІ — ОСНОВНА  
В РОЦІ 1843

ОЩАДНОСТЕВІ КНИЖЕЧКИ З ПОРУКОЮ ДЕРЖАВИ  
ЗАСЯГ ДІЛАННЯ — ЦІЛА СХІДНА ГАЛИЧИНА

ЗАМІСЦЕВІ ВПЛАТИ П. К. О. 500.198.

## Генерал Гаяші -- японським прем'єром.

Коли ген. Угакі зрікся місці творити кабінет,  
князь Сайондзі піддав на прохання цесаря двох  
нових кандидатів: голову цесарської тайної ра-  
ди барона Гірануму та 6-міністра війни ген. Се-  
ньюро Гаяші. Перший відмовився, зате другий  
піднявся місці, прохаючи кількадечної проволоч-  
ки, щоби переговорити з політичними приятел-  
ями і представниками партій.

Відвороту, Гаяші повів недобитків до нового  
наступу — і переміг.

Підчас манджурського конфлікту 1931 р.  
ген. Гаяші як командант корейської армії ви-  
слав одну зі своїх бригад до Мукдену, не жду-  
чи приказу з Токіо. Опісля він замкнувся у сво-  
му мешканні, одягнений в одяг самурая, щоби  
зробити гаракірі, колиб генеральний штаб не  
затвердив його самовільного приказу. Тим спо-  
собом здобув він чималу симпатію в армії. Рів-  
ночасно завдяки поміркованим поглядам до  
ген. Гаяші прихильно ставляться і політичні  
партії, тому японська преса сподіється, що йо-  
му вдасться утворити уряд, навіть називає май-  
бутніх міністрів. Вони правдоподібно відігра-  
ють поважну роль в організуванні нової партії  
„Ото“.

### НЕВДАТНИЙ ЗАМАХ НА ГЕНЕРАЛА УГАКІ?

Як подає „Дейлі Телеграф“, до мешкання  
генерала Угакі вдерся більший гурт озброєних  
людей, та після короткої бійки прибіч-  
на сторожа генерала їх вигнала. Чимало осіб а-  
рештовано. Та подія викликала велике вражіння  
у Токіо.

один член британського посольства у Празі не  
умів би перевести тої контролі, друге — це бу-  
ло би вмішування у спір між двома державами,  
в якому В. Британія безпосередньо не заанга-  
жована.

3 НОВИМ РОКОМ 1937

**Кооперативний Банк „Дністер“**

у Львові, вул. Руська Ч. 20,

видає знову

преміїні ощадності книжечки,  
для яких призначені нагороди 25—  
100 зол. Вкладки на ці книжечки  
від 5.— зол. вгору складати слід  
щомісяця впродовж цілого року і  
не виймати в тому часі з тієї вклад-  
ки ніякої квоти.

**Великі Вечерниці Медиків**  
13. II. 1937.  
Касино Почтовців.

## „...Где так вольно дишет челаовек...“

Львів, 30 січня 1937.

Різно тиждень тривала московська трагі-  
комедія, яка стала сенсацією міжнародного по-  
літичного дня. Вчора цитували ми вислів англій-  
ського міністра військових справ, який заявив,  
що зізнання, складені підсудними у московсько-  
му процесі, залякалиб навіть хворих із дому бо-  
жевільних. Бо те, що діялось на судовій салі, ро-  
било вражіння теж неначе образків із дому бо-  
жевільних, на дім божевільних подобає теж ціла  
держава, в якій все життя незрозуміле адорво-  
думуючим людям.

Як ми згорі передбачували, в увагах эперед  
тижня на цьому місці, всі без винятку підсудні з  
процесу Пятакова і тов. не закінчили призна-  
вались абсолютно до всіх без винятку злочинів, що  
їх закидав їм акт обвинувачення, крім того до-  
датково обтяжували себе — і ще інших совіт-  
ських достойників та рядових комуністів, які бу-  
ли на волі. Коли хто слухав, як спікер і спікерка  
московського радія наперемінно відчитували сте-  
нографічний протокол кождоденної судової роз-  
прави, той просто торопів: навіть спокійний го-  
дос, що лунав з радіо-апарату, несамовитим змі-  
стом переказуваних слів казав слухачам відчу-  
вати цілком макабричне видовище, що відбува-  
лось на московській судовій салі. Несамовите  
вражіння огортало весь світ, який прислухував-  
ся заявам учорашніх високих і найбільш відпові-  
далих совітських державних діячів, які-то вони  
терористичні акти підготовлювали, як-то вони в  
німцях і японцях на погубу Совітському Сою-  
зові змовлялись, скільки залізничних катастроф  
мають на своїй совісті та скільки фабричних са-  
ботажів. І все це не в бундючному тоні деспери-  
тів, які в обличчі неминучої смерті хотять попи-  
сатись бравурною відвагою: все це казалось у  
покірливому тоні покаєних грішників, з биттям  
у груди, самооплюванням та плазуванням пе-  
ред владою, — перед власними партійними това-  
ришами, — з обкидуванням найгіршими лайками  
інших партійних товаришів, з якими разом пра-  
цювали колись у революційному підпіллі та які  
ставили спільно з нинішніми обвинувачами і ни-  
нішніми підсудними підвалини існуючої держа-  
ви й державної системи. В останньому слові Пя-  
таков, один із недавніх господарських диктаторів  
Совітів, заявив: „Стою перед вами в болоті моїх  
протин, але хочу, щоб ви вірили, що я вірвав з  
брудним минулим“. Нічого йому це „самооболо-  
чування“ не допомогло: засудили його на смерть,  
разом із 13-ти іншими підсудними, тільки трьом  
даючи „лагідну“ кару від 8—10 літ в'язниці. До

**Паста до зубів АЛЬОЕ**

в чисто цинових тубках

найкраще зберігає здоров'я  
зубів.

88 1-7

Генерал Гаяші — це типовий самурай (япон-  
ський шляхтич), перш за все воляк; його полі-  
тичні здібності ще не випробувані. Підчас ро-  
сійсько-японської війни 1904-5 р. він як сотник  
брав участь в облозі Порт-Артура. У наступі йо-  
го бригаду здесятковано; не зважаючи на наказ

## Чехи хотять контролі над собою.

Як подає „Фелькішер Беобахтер“, британ-  
ському урядові запропонував чехословацький  
контролювати чехословацькі летунські майда-  
ни. Віцеміністр закордонних справ Кренборн  
заявив у парламенті, що британський уряд не  
прийме того запрошення з двох мотивів: риз-

Великий  
Театр

**„ПОДРУЖЖЯ“**

Остання  
вистава



них трьох належить Радек-Собельсон: хоч як ця людина нам несимпатична, хоч який це був шкідник на становищі передовика „Ізвестій“ і „Правди“ та одного з керівників пресової більшовицької пропаганди, проте по справедливості треба признати, що Радек поведінся ще найпристойніше з усіх підсудних, зберігаючи ще позначки людської гідності.

Однак суть останнього московського процесу не в ньому самому, не в його незрозумілій конструкції і дикуму присуді. Суть його в тому, що він творить лише одну ланку у довгому ланцюзі аналогічних актів самовинищування більшовиків. Найбільшою сенсацією процесу Пятакова і гов. було явне обвинувачення на ньому таких ставів комунізму, як Ідеології, та совітської системи правління, як Бухарін, Риков і Раковський. Перший із них — один із найчільніших комуністичних Ідеологів, організатор III. Інтернаціоналу, головний редактор центрального пресового органу „Ізвестія“; Риков — недавній голова ради народніх комісарів СРСР, недавній совітський прем'єр, про якого казалося, що це один із найчесніших більшовиків, одночасно чистокровний росіянин, — рідкість у більшовицькій еліті; врешті Раковський — перший і кількакратний прем'єр УРСР, б. посол СРСР у Парижі. Вже розпочалась нагінка проти двох діячів у совітській пресі і радіо. Нема офіційних звісток про те, чи вони вже арештовані, але коли пригадаємо собі історію, як поstepенно кожний із підсудних з останнього процесу тратив був ласки у володінчій верхівці, потім тратив посаду, врешті ще-зав, щоб виринути аж на лавці обвинувачених на

судовій салі, то можемо припускати, що доля обох названих більшовицьких головачів теж уже вирішена. В якому товаристві вони засядуть у найближчому процесі (вже навіть появилася газетна погословка, що той процес відбудеться у квітні ц. р.) — це ще точно невідомо. Однак по всій імовірності це теж не буде процес останній...

Бо ось нпр. на Сов. Україні йде тепер організація великого судового процесу проти народнього комісара військових справ УРСР з часів наступу Муравйова на Київ, пізнішого радника совітського посольства у Варшаві Юрія Коцюбинського. Хто ще засяде разом із ним на лавках підсудних — теж ще точно невідомо, однак відомо те, що це буде теж один із „монстр-процесів“, з великою кількістю обвинувачених та з довгим списком найстрашніших закидів, з яких найменший державна зрада.

Повторяємо сказане на цьому місці тиждень тому: не можна ніякими льогічними мотивами пояснити собі глузу всіх тих процесів, які чейже в найгірший спосіб підривають престиж Сов. Союзу за кордоном та вироблюють однастайну опінію, що це початок кінця тієї держави. Покищо виспівують у Совітах пісню-гимн, якої кожна строфа кінчається таким рефреном: „...Я другої країни не знаю, где так волюно дишет человек...“ Свобода віддиху у Совітах ноторійно відома, але в останньому часі вона прийняла цілком своєрідні форми. Мала потіха, що у цій свободі зрівнані нині достойники на найвищих совітських становищах зі сірою братією мільонів совітських громадян.



честь Стефаника Здобунівська філія. 8. грудня в Рівному в „Союзі Українок“ розпочала п-і Довготильська курс красних робіт і штучних квіт. Крім того, Управа „С. У.“ опікується учнями української гімназії в Рівному.

З ініціативи „С. У.“ в Рівному на конгресі українського жіноцтва в Станіславові в 1934 р. було з Волині 19 делегаток на чолі з п. Багринівською. На загальних зборах „С. У.“ у Львові 3. III. 1936 р. було 8 членів „С. У.“ з Рівного, де вітали Русову з нагоди її ювілею. У різних національних святах завжди „С. У.“ бере діяльну участь. Однак видно комусь не подобається саме ця праця „С. У.“ і тепер йде акція створити якусь конкурентну жіночу організацію. Для того В. У. О. має в резерві так званий „Союз жінок-українок промислової праці“ (така бодай організація існує на папері в Луцьку). Дійсно в ч. 26. „Української Ниви“ з 20. XII. 1936 читаємо про впровадження оснування в Рівному філії „СУВ“ („Союз жінок-українок гром. праці“), де першу скрипку грають жінки посла Скрипника Б. Бури. А приїхав з Луцька вітати від посла сен. Маслов з жінкою, котра знову є головою такої самої організації в Луцьку. Така акція створити в Рівному, місці осідлу 10-літньої праці „Союзу Українок“, нову жіночу організацію, дасть адміністрації аргумент і можливість трактувати це як незадоволення місцевого населення працею „С. У.“ і дозволить зліквідувати Союз Українок на тій підставі, „že część tamtejszej ludności ustosunkowuje się do „S. U.“ zdecydowanie wrogo, co mogłoby spowodować zagrożenie bezpieczeństwa i porządku publicznego“, як це волинська адміністрація навчилася вже мотивувати заборону читальні і кружків „Сільського Господаря“ або філії „Відродження“.

Отже над „Союзом Українок“ на Волині зависла поважна небезпека. Найбільше, що до цієї акції прикладають руки свої-ж люди і то не якісь темні, несвідомі селяни з глухого мажорного кутка, а колишні, міністри чи достойники з часів Української Держави. Чи теперішній редактор „Української Ниви“ чи пак „Волинського Слова“ або голова волинської УПР, об-

## Міській Комунальний Касі Ощадності у Львові, вул. Валова 7 і 9 (власні будинки).

та в П. Відд'їлах при вул. Городецький 60 і Жовківський 75. в золотих або золотих в золоті. 3070 32—?

В цей спосіб збудуєш відповідні відсотки. охоронившись перед згубою або крадіжкою і в кожній хвилині можеш диспонувати своїм майном. — Завдяки хвотам, здобутим із ощадністевих вкладів, признала Каса 28,260,000 золотих гіпотетичних кредитів, за які вбудовано 685 домів та виремонтовано 244 доми. — Понад 3,000,000 зол. річно виплачує Каса відсотків своїм вкладникам. — 6,300,000 зол. — це резервові фонди. Каси. — За вклади і їх відсотки ручить Громада м. Львова цілим своїм майном.

## Хмари над „Союзом Українок“ на Волині.

Староста вичеркує членів зі „Союзу Українок“ а українські послы творять конкурентну організацію.

10. листопада 1936 р. здолбунівське старостство надіслало до здолбунівської філії „Союзу Українок“ повідомлення про ліквідацію філії на тій підставі, що 6 членів філії не заплатили в 1936 р. членської вкладки, а тому треба вважати, що вони виступили з т-ва. В той спосіб число членів філії булоб менше 10-ти, а тому на підставі 26. ст. закону про Т-ва філія даліше існувати не може. На цю постанову „Союз Українок“ аніс 23. XI. 1936 до волинського воевідства відклик, де зазначено, що § 16 статуту пояснює, що про виключення члена рішає виключно Управа. Отже тих 6 осіб, що неакуратно платять членські вклади, не перестають бути членами філії, поки їх не виключить Управа. Статут не дає права нікому, крім Управи, рішати, кого з членів треба виключити, а без такого виключення ні адміністраційна влада ні суд не можуть позбавити нікого їх членських прав. Крім того, здолбунівське старостство в поспіху не дорахувалося, що філія має 20 членів — а лише на одну вістку про адміністраційну опіку вписалось відразу багато нових членів.

Одночасно з цією акцією урядових чинників явсь анонімова „Ініціативна група“, що примістилась при „Рідній Хаті“ в Рівному, порозсидала до жінок-українок запрошення такого змісту:

„Потреба зорганізування українського жіноцтва м. Рівного вже віддавна відчувалась, а голоси, що були за приспінням цієї акції, в останніх часах впливали вже з найширших верств рівняського міщанства. Для обговорення такої важкої справи маємо за п'яну провост Вас, Шаловна Пані, прибути в неділю, 13. XII. на збори Ініціативного Гуртка, що відбудуться в помешканні Українського Клубу „Рідна Хата“ в Рівному (вул. Галера, 18) в год. 6. веч.“

Яка це динна річ. Десятий вже рік існує в Рівному „Союз Українок“, котрий особливо інтенсивно стає працювати, коли на чолі його стає енергійна п-і П. Багринівська, дружина адвоката. „Союз Українок“ має на Волині 9 філій

— Володимир, Ковель, Здолбунів, Крем'янець, Почаїв, Бережці (крем'янецький повіт), Підлужне (костопільський пов.), Здовбниця (здолбунівський пов.), Матіїв (ковельський пов.). „С. У.“ має 17 читальні: Великі Любаші, Злезне, Стидниця, Головини, Клевани, Заставе, Тучин (2 чит.), Чудниця, Галишва, Оржев, Строжувів, Милостів, кольонія Залізниця, Велика Харуча, Турчин і Острожець. разом на терені 4-ох повітів. Ліквідаційні збори рівняської „Проквіти“ кілька років тому передали все своє майно „С. У.“ в Рівному, в тому числі власний будинок „Народний Дім“, де тепер міститься бурса для учнів української гімназії і бібліотека. Крім того „С. У.“ має власну бібліотеку і власне помешкання на вул. Дубецького, ч. 15, де досить часто улаштують товариські сходини і академії, присвячені пам'яті українських письменників.

За два останні місяці 1936 року відбулись такі літературні імпрези „Союзу Українок“: 18. XI. 1936 сходини присвячені Нат. Кобринській, 15. XI. — Листопадним роковинам, 29. XI. — 15 роковинам Базарської трагедії (де п. Валентина Мучинська прочитала реферат про 2-ий зимовий похід, а декламували п. п. Вротновська, Зінченко і 5-літня донечка члена „Союзу“ Дзіванівна, сольо-спів — Андрущенко. Далі: 6. XII. 1936 — академія присвячена Кобилянській (реферат читала Є. Степанюк, Вротновська декламувала „Лілею“, Лялюк, „Нарис“ Кобилянської. Сольоспів — Є. Лисенківна і О. Андрущенко. Академію закінчено співом гимну „С. У.“ (Гостей помешкання не могло вмістити). 13. XII. м. р. відбулась жаліба академія на честь В. Стефаника. Реф. — п. Багринівська, яка підкреслила значення Стефаника як співця селянської неволі і великого знавця селянської душі. Прочитано „Марію“ (п. Мучинська), спомин про Стефаника Кобилянської (Зброжківна). — та ще інші точки багатой програми. 15. XII. відбулась Стефаникова академія в Здолбуніві, де реферат читала п. Багринівська. Присутніх гостей було так багато, що помешкання не могло їх вмістити. 22. XII. уладила жалібну академію на

Важне для тих, що купують срібло  
Фабрика срібних виробів  
Д. Л. Нойман — Львів

Тільки кохановського 21. Тел. 206-74.  
звертає увагу заінтересованих, що її звори срібла зав. проєктовані і засоблені у фабричний анал та напів фабрики, а подібні звори продавані в торгівлі без цього аналу є лише незручними копіями її оригінальних моделей. Дістанете у Львові лише безпосередньо у фабриці та у всіх більших ювелірських крамлях у цілій Польщі.

два діячі з своїми іменами справді не розуміють тієї розвивацької ролі, яку вони в даному випадку виконують супроти активної, потрібної і заслуженої української організації Союзу Українок? Чи це в такий несамовитий спосіб проводиться в життя гасло консолідації укр. нац. сил, з яким виступила їх об'єднана група після повалення П. Певного? У зв'язку з тою наголою ліквідацією П. Певного дехто на Волині сподівався злагіднення дотеперішньої системи правління, з курсу, деякої лібералізації системи правління, з одночасною зміною „певнівських“ метод. І ще тим більше, що дійсно значно змінився тон волю „Української Ниви“ — тепер Волинського Слова“.

Але минав дуже короткий час і розвіялись ті наївні сподівання. Все залишилось по старому. Влада підтримує засаду „регіональної“ політики навіть заборонаю галицьких проценоуральних у Львові календарів, а „зрєформована“ В. У. О. переліцитовує певнівський первозв'їр, розвиваючи вже й „Союз Українок“. І навіть людям пускати блахмана, що щось змінилось? Хіба те змінилось, що нова мітка завжди чистіше мети ніж стара.



# На дні.

РЕПОРТАЖ ІЗ СУТІНКІВ БЕЗРОБІТТЯ І НУЖДИ.

Щогорічна гостра зима дається всім дошкульно в знаки, але найдошкульніше відчувати її найбільші з найбільших — безробітні. У голоді й холоді викидають як спасення веселощі, а покищо дриготіють напівживі у своїх норах, підпалках і сутеринах. Описи людського горя і нужди, що їх у своєму „Жерміналі“ змалював Золя бліднуть перед маревом цієї безжальної безодні людського горя, яке скривавляється перед людським цікавим оком на дні міського життя.

## ЛЮДИ В КОМІРЦІ НА СМІТТЯ.

На запрошення представника Т-ва „Сила“, яке веде інтензивну акцію зимоюї помічі для українських безробітних, вибіраюся з душею цього комітету п. Петрецьком пригланутись із близька умовинам, серед яких живуть ці безжалісний життєві недобитки. Вже перша гостинна в „хаті“ безробітних при вул. Скарбківської торочить усі можливі здогади...

Вузкий темний коридор, менш більш по середній низькі двері. Вхоломо до середини. „Хата“ це вузька комірка, що нею не може перейти двоє людей разом. В одному куті маленька глиняна піч, у другому прича, а в третьому віконце-кватирка, яка виходить на темний коридор. В хаті світиться цілий день нафтова лампка. Світла від неї стільки, що кіт наплакав.

— Що тут було, заки ви спровадилися? — питаюся головної власниці цього мешкання. — А... та комірка на кошті зі сміттям, мітлами, лопатами, а тепер я тут живу... зі своїми „ліхотарками“.

Під лампою сидить льокаторка, молода дівчина з відмороженими ногами і співаючи вишпівала. По професії кравчиня — від кількох літ безробітна. Її мама теж льокаторка, безробітна, пішла десь шукати якоїнебудь нагоди заробити 20—30 грошів, щоб можна було щось їсти.

## ІНВАЛІД У.Г.А.

### У КАТАКУМБАХ ЖИДІВСЬКОГО ГЕТТА

Зі Скарбківської ідемо на Старий Ринок, де довкола поступової синагоги розсілось колом жидівське гетто, яке від „Парижа“ тягнеться аж ген під Замок. Вхоломо до брами одної з жидівських кам'яниць. Сходи стрімгозом у долину, темні, закрут один, другий, маленька нафтова лампочка і з сутінок вириваються зариси склепіння пивниць. Ще кілька кроків у сутінках, відтак знов темно, під ногами розсуваються цегли і хоч іду зігнаний у чотири

тогнелі, вдаряю чолом до низького виступу склепіння. Вкінці входимо до малої сутеринної кімнати.

— Хто тут мешкає? — питаюся свого поважаючого.

— Яким Бобеляк. Інвалід У.Г.А. — чую відповідь.

Переді мною стоїть худий, невисокий чоловічок з глибокими чорними підковами під очима. Витягаю руку на привітання. Він стоїть у військовій поставі на позір, підносить руку і непевним рухом шукає моєї, дивлячись непорочно перед себе. Збентежений схоплюю по вислу у повітрі руку. стискаю і приглядаюся йому краще...

Очі дивляться кудись в один куттик стелі... непорушні, спокійні, як ніч, незбагнуті, як безодня людської душі. Тільки чоловічки в них мутні, без блиску...

Темний!

— Ви служили в У.Г.А.? В якій частині і де?

— Я був чурою пор. Качмара в групі ген. Кравса і брав участь у боях під Любінем Великим і Городком.

І починає оповідати свої спомини рівним, монотонним голосом як на звіті.

— Де ви отемніли?

— В Кам'янці Подільській підчас недуги тифу.

— Дістаєте ренту?

— Так, 22 зол. місячно.

— Державної допомоги не маєте ніякої?



— Ні.

— А з чого ви живете?

— Одну дитину посидаємо до Захоронки на Руську, а цього дволітнього хлопчика лишаємо в сусідки. Відтак провадить мене жінка...

— Жінка не заробляє?

— Де?... І так обійду дві-три вулиці та й принесу щось... От нині приніс 40 сотиків... Такий сніг, не маю плаща та й ходити годі. Зі

Найкращу вудженину, добре мясо і свіжі товщі

дистанете завжди у м'ясарських крамницях

„ЦЕНТРОСОЮЗУ“

Ринок 2, Зиблікевича 2, На Байки 8. Личаківська 50, Жовківська 175, Кентшинського 21, Замарстинівська 36.

„Сили“ дістав куртку, може знайомий кравець позшиває... то й легше можна буде щось випросити...

Ці слова — це не видумка, а жахлива, гостра правда, що соромом бе в лице...

Сліпий інвалід У.Г.А., що перебув цілу мартирологію цієї армії, що брав участь у боях під Городком, що здобував Київ — ходить за прошенням хлібом.

Гірка правда наших сірих буднів.

## ДІТИ В ГАРАЖІ І ШОПІ.

Відвідини в цих двох джерелах горя і нужди дали стільки несамоовитих вражень, що можна писати цілу повість на цю тему, але невтомлений представник „Сили“ веде мене далше у ці непроходимі джунглі неволі.

На вулиці Замковій відвідуємо родину безробітних, яка мешкає в переробленім гаражі. На стінах сріблиться заморозь, на ліжку бавиться п'ятеро дрібних дітей, мати намагається розпалити в малій залізній печі, а батько пішов шукати щастя... ануж, удасться заробити десь 50 сот.

Останнім етапом нашої мандрівки є Сигнівка, куди теж ідемо напереміну трамваем і автобусом. Мій провідник веде мене до якоїсь драгтивенької шпичини. Вхоломо до кімнати... чи пак комірки вимашеної глиною і побіленої. Ціла хата має 3 м. довжини і 2 м. ширини. Живе в ній безробітна сім'я зложена з 4 осіб. На лаві стоїть миска пісної капусти, незаправленої, непомашеної...

— Бачите, пане, — каже „господина дому“ — кіт який голодний, а не хоче цих присмаків їсти.

— Дістаєте якусь допомогу? — питаюся безробітного господаря.

— Та де, я зробив був подання, але дістав такий папір.

І подав мені рішення воєвідського бюро фонду праці ч. 7797 з дня 14. XII. 1936. про відмову якоїнебудь допомоги тому, що він не виказався 13 тижнями праці за час 12 місяців перед прийняттям до праці.

— Як називається?

В. ФІНК.

## Автомобілева історія.

На те й шукає у воді,  
Щоб карась не дрімав.  
(Арабська прислів'я).

Слова бесідника плили, як весняний дощ. Зі всього було видно, що ще бодай на півтора годки встане йому води. Слухачам навкучили. Вони не знали, чим розважатись би.

Лучник Куликов придумав:

— А я, братця, тее... Счіпав з вами вагони — і доволі. Тепер самі счіпайте, — шопотом сказав він товаришам.

— А ти? Женишся, чи що? — дехто запитав.

— Ні, на авті поїду... на спортивім!

Він вийняв із кишені табелю виграних Осовіяку, розвинув її докладно і прочитав:

— „Відліа 03, серія 03023, Нр. 116. Спортивного авто“. Бачили?

— Ну?

— Ну і ну. Число 116. Шіснацять з боку — велич нема. Давай машину. Моє число.

Товариші змовкли. Несподіванка приголомшила їх.

— Кулик! Чорте! — крикнув чийсь дехто — Щастя тобі усміхнулось.

— Трудовий рубель на скріплення хемічної оборони краю — вдоволено відповів Куликов.

— Треба бути свідомим, товариші... Тепер вибачте. Вагони то вже ви без мене счіпайте.

Як це ми вже згадали, оточення Куликова було, так сказатиб, легковірне: ніякого авта він не виграв, а просто так собі бовтнув, тому, що вже заскучав нагод на зборах.

Але чудесна качка прегарно почувала себе під рясним дощем слів бесідника. Переважовалася з боку на бік, обійшла всі кути, цілу сяду і добилася аж на естраду, до стола президії.

— А Куликов...? А... Авто виграв — заквакала качка.

— Котрий?

— Оттой, молодий лучник. Той, що недавно вступив. Авто! Спортове! На льос Осовіяку.

— Молодець!

— Браво Кулик! А дна! Давай його сюди! До президії! Хай всі бачать. Треба, товариші, помітику робити!

Це діялось на зборах робітників і службовиків залізничної станції Воскресенськ, левінського шляху.

Предсідник парторг станції тов. Козлов вигосив палку промову про Осовіякім, льотерії, щасливих і аиграї.

Куликов відразу підбив собі збори своєю саромністю і стриманістю: до стола президії прийшло його тягнути ледви не на аркані, так він опирався. Та мусів сісти за стіл. Його все муляло в серці вискочити і закричати:

— Брати! Дорогі! Таж я пожартував. Нічого я не виграв. Пустіть мене, піду вагони счіпати.

Та в один ряд із ним сиділи всі його начальники. В них були такі щасливі обличчя, вони так підсміхались до нього, підморгували, піднімали великий палець... і так спугали Куликова своєю радістю, що парабок ніяк не рішався признатись.

— Завтра! — подумав він.

Та і „завтра“ спростувати жарт не було легко. На другий день у місцевім часописі „Комуніст“ появилася замітка парторга тов. Козлова.

У цій замітці писалось, скільки льосів Куликов купив, як найшов у табелі свою виграну і як він присягнув купити найменше 100 льосів найближчого видання і як він вибирається у найближчих днях до Москви за своїм спортивним авто. По двох днях тажж сама замітка появилася в газеті „Залізничний Пролетар“. Куликов читав всі ті замітки із зацікавленням. Вони інтригували його своїми подробностями, яких він сам, напевне не придумав би.

Він сам не знав, що робити: відступати було щораз менше можливо.

Він зовсім не передбачив, що до справи змішаються члени Воскресенського кокомбіната. Почалось з легкого, але душного вітру інтриги:

— Не видадуть вам, товаришу Куликов авта. Маєте шоферське свідоцтво? Ні? Значить, не вільно вам машини видати. Вам грішми заплащать.

— А я виучусь, — відповів Куликов. — Чому ж мені не навчитись? Рішуче виучусь. Зовсім просто!

— А як виучитесь — не відступали члени хемкомбінату. — Треба довго вчитись, їспит здавати, то це, то те... А за той час і ваша машина пропаде. Вже краще взятиб грішми.

— Пошто мені грішей? — сперечався Куликов? — Мені авта треба.

— От тобі й на! Навіщо воно вам? Лучник і машина!

Та Куликов був неможливий. Хазяйственники рішили підійти Куликова окужною дорогою, при допомозі начальника станції тов. Полякова.

— Переконайте його, бо й справді, на чорт вона йому?

І Поляков почав по дружньому толкувати Куликову.



— Згірський Лаврентій.  
— В літі ви працювали?  
— Так, у магістраті! — то по довгих заходах, аж за мною вставився п. сенатор Дешикевич. Я працював 26 тижнів від травня до 28. листопада.

Мимоволі пригадалась мені пресова конференція у магістраті, на якій і директор робіт і президент Островський запевнювали, що управа міста поробила всі заходи, щоб звільнені робітники мали безпеку на зиму. Практика виказує, як ця безпека виглядає на ділі. Дові-

дуюсь ще, що ця рідня не мала на Свята ні кусника хліба, бо урядовець тамошнього комісаріату відмовився видати картку на хліб, тому, що не прийшла ще була черга на букву „З“.

Ось так виглядає людська нужда, коли приглянутись їй зблизька і знизитись на саме дно неволі. Холод, голод, безнадійність, життя без життя і... без смерті! Поміч, що П організує „Сила“, зтре неодну слізку з виснаженого лица, та щож, коли тих сліз так багато, багаторі...  
Роман Сливка.

## ПОЛІТИКА В УРБАНІСТИЦІ.

ВИЛУЧЕННЯ УКРАЇНСЬКИХ ПЕРЕДМІСТЬ З М. ТЕРНОПОЛЯ І БРОДІВ.

На порядку нарад останнього засідання сойму з 20. січня ц. р. було перше читання урядового законопроекту про зміну границь міст Тернополя і Бродів тернопільського воєводства та Косова станиславського воєводства; проект відослано до соймової адміністраційно-самоуправної комісії, звідки вернеться він на пленум сойму. Референтом проекту вибрала комісія пос. Кшечунівича (з Рогатинщини).

Щодо Тернополя йде тут про вилучення з міста Тернополя українських передмість: Гаї Великі, Гаї Малі, Гаї Шляхтинські, Гаї Ходорівка, Гаї Чумакові і Гаї Пасіки, підміських осель з числом мешканців понад 1.600 душ, що широким півколом оточують місто з південного-сходу, сходу і північного сходу та від оснування творили суцільну територію міста. З вилучених осель не створять окремої громади, лише деякі з них (північно-східні) прилучать до польської збірної громади Лозова, решту, з окрема Гаї Великі до збірної громади Березівка Велика. Вилучений простір обіймає 817 гектарів. З Бродів вилучують частини колишніх сільських громад Старі Броди і Смільно й вилучені частини Старих Бродів прилучать до збірної громади Суховоля, а частини Смільна до збірної громади Пониківця. Врешті з Косова вилучують дві ґрунтови й одну будівельну парцелю Василя Девдюка та влучують їх до Косова Старого, бо вони випадково попали у склад Косова при недавнім управлінні границь цього міста. В проєкті подано теж нові границі міст Тернополя і Бродів по вилученні з них вище згаданих частин. Закон обов'язуватиме від 1. квітня 1937. р.

В короткій мотивації проєкту, ухваленого на раді міністрів 17. грудня м. р. говориться, що вилучення проєктованих частин просторів з міст Тернополя і Бродів є подиктоване тим, що ці території не є нічим зв'язані зі згаданими містами, мають суто хліборобський характер і не мають улаштувань публічної ужиточності. Приналежність до міста не приносить їм користей, навпаки обтяжує їх високими міськими тягарями. Міста теж не мають з них користей з огляду на адміністративні кошти, що їх спричинює віддалення цих

теренів і потреба нових інвестицій. Тернопіль на числяє у теперішніх границях 5363 гектарів і понад 36.000 мешканців. Простір який вилучують з міста, обіймає 817 гектарів і 1.600 мешканців та складається з осель: Гаї Великі, Малі, Шляхтинські, Ходорівка, Чумакові і Гаї Пасіки, віддалені від центра міста від 4.5 до 7.6 кілометрів. Зате намір влучити до м. Тернополя шляхом розпорядку міністра внутрішніх справ оселю Новий Світ з громади Біла простором 43 га з 325 мешканцями, бо ця оселя є тісно зв'язана з містом, а передовсім тому, що в цьому напрямку йде глибоко будівельний рух, а дотеперішня громада не матиме шкоди. — Місто Броди займає сьогодні 5.414 га з 18.000 мешканцями. По вилученні присіків: Парцеляція Хатки, Жолоби і Заставки, як теж частини Смільна буде мати 3.565 га при числі 16.500 мешканців.

Урбанізація — зріст населення і розбудова міст — є загальним явищем (з малими винятками нпр. в Галичині Гусятин) повоєнних часів у Польщі. Природний приріст населення, нужда на селі й припинювання еміграції за кордон, в деякій мірі й урядова земельна політика, національна й економічна організація села, що витискає звідси жидівський елемент, спричинює відплив сільської бідноти до міст, що не всілі прийняти популяційної надлишки села. Для влекення розбудови міст видано в Польщі окремі закони й розпорядки, що йдуть по лінії урбанізаційної політики та інтересів міст. Прилучують до міст простори підміських сіл, не питаючись зовсім про їх згоду і нерідко з їх очевидною шкодою. Влекшено саму процедуру і границі міст поширюють нині шляхом звичайного адміністративного розпорядку міністра внутр. справ, вже навіть не рада міністрів, як було давніше.

Бродські відносини мені невідомі, зате знані добре відносини в Тернополі, що є осередком прецизійно зорганізованої польської експансії на Поділлі. Тернопіль належить до більших провінційальних східно-галицьких міст з найвищим абсолютним і відсотковим числом українського населення, з цілою низкою українських установ і з українською національною традицією. Перед вій-

## Всеческих Отців Духовних і Церковні Комітети

остерігаємо

перед купном дзвонів у жидівській ліярні Макса БЕРГЕРА у СТАНИСЛАВОВІ, що донедавна він її під фірмою Магас і Ска, а тепер робить це саме під іменем Вільчинський і Фельчинський. Крім подібності назвища з тим останнім, як і його шефом Бергером ми ніколи не мали і не маємо нічого спільного.

БРАТИ ФЕЛЬЧИНСЬКІ  
ліпня дзвонів

160 5-3

КАЛУШ — ПЕРЕМИШЛЬ.

ною були часи, коли українці мали значне число своїх радних у міській раді і довгий час свого бурмістра (покійного д-ра Вол. Лучаківського), паралельні відділи хлопчачі і дівочі при двох публичних вишніх школах і також відділи при школі вправ державної хлопчачої учительської семінарії й державну гімназію — усі в українською мовою навчання. З того всього нема нині сліду. У міській раді є ледви трьох наших радних, в управі нікого, коли ще минулої каденції мали ми десятків радних та одного (першого) асесора. Взагалі видко послідовну інвекцію українського елементу, що її планоно ведуть з гори, в першу чергу зі самого магістрату, де нема наших урядовців. Йде про те, щоб містові надати яконайбільше польський характер, що по правді є жидівський, бо жидів тут найбільше.

Не з урбанізаційних, лише з чисто польських національних і політичних мотивів прилучено перед кількома роками підміську польську громаду Загробелю, що лежить вже за ставом і Серетом. З чисто польської національної рації всупереч історії і економічним інтересам від кількох літ ідуть з польського боку заходи вилучити з Тернополя українські передмістя Гаї, щоб в цей спосіб збільшити штучно відсоток польського населення. В дні 14. червня 1933. р. міська рада в Тернополі проти голосів десяти українських радних ухвалила на домагання старости Малицького свою згоду на вилучення з території міста усіх Гаїв. Мешканці Гаїв внесли відклик проти цієї ухвали до компетентних властей, не бажаючи вилучення з міста; те саме зробили тоді і усі десять українські радні разом з українським асесором, висилаючи куди слід відповідне пропам'ятне писмо. Справа на якийсь час притихла.

Підніс її щойно теперішній президент міста Відацький, який до нас ставиться вороже. Походив у міністерстві внутрішніх справ і вислідом його заходів — не без помочі очевидно воєводського уряду — є саме проєкт проєктований міністром внутрішніх справ соймові на основі рішення ради міністрів з 17. грудня м. р. Зміст цього проєкту і його мотиви подано вище.

І проти тих заходів на вилучення Гаїв з Тернополя заперечували негайно самі вацкалені, висилаючи недавно до міністерства внутрішніх справ умотивований протест з 219 підписами сільських господарів. Цей протест в руках віце-міністра Корсака, до якого належать самоуправні справи в державі; передав його пос. Болух. В протесті підкреслено, що Гаї ніколи не були розділені від міста Тернополя та історично не творили окремих громад, а від часу оснування міста до нині творили і творять одну інтегральну частину міста. Мешканці Гаїв не старалися ніколи про вилучення з міста. Щойно староство самочинно зажадало опінії від міської ради зі згодою на вилучення Гаїв. Ця ухвала є суперечна з обов'язуючими законами, а саме з § 100 ґром. закону з 13. червня 1889. В. З. кр. ч. 24, статті 3 закону з 3. грудня 1932. ВЗПР ч. 109, пов. 895 та статті 2 закону з 1. серпня 1923 ВЗПР ч. 92, пов. 719, бо усі згадані закони говорять тільки про прилучення, а не вилучення громад чи їх частин на території Галичини.

Гаї творили колись охоронний вал міста Тернополя. З часом викорчовано ліси і розпарцельовано ґрунти, які перейшли на власність рілників і зарібників з міста, які професійно рілництвом навіть не займаються і мешкають або у самому Тернополі, або в Газах. З колишніх лісів остали тільки рештки, розділені між собою і віддалені від себе не раз на кілька кілометрів, а поодинокі оселі віддалені від себе на один-два кілометри. Тому, що всі Гаї творять периферію міста. Тому нема можливості перевести катастральну границю, яка розділила би Гаї від міста. Евентуальне переведення такої границі потягне за собою знач-

— Продай авто, може воно негарне. Зрозумій-же Георгіє Яковлевичу, хібаж ти без глуздів. Ти чув про податки? А по чому бензина, знаєш? Одна морока тобі буде! А завод тобі великі гроші дасть. Тисячі. Ти подумай!

І обезсиленний довгою і настирливою агітацією Куликов із важким серцем піддався.

— Добре! Пес з нею, з цією машиною! Хай забирають! — сказав він і сам подумав: „Що тепер буде?“

Сам на себе був лютий, що по слабій волі все даліше замотується в сітку і не вміє виплутатись.

Він влився, звесь вечір ревів по п'яному пісні, а рано привели його в кабінет торговельного директора комбінату Замятина.

— Значить, теж, товаришу Куликов. Ми з вами зробили угоду в справі купівлі вашого авто. Воно вже прийшло?

— Ще ні.

— Добре. Ви нам відступите права. А ми вже самі авто спровозимо. Беріть шість тисяч і кінце. Згода?

Куликов сидів понуриши голову і мовчав.

— Значить, згода? Маріє Івановно зладьте угоду!

— Ні, не хочу. — стрепенувся Куликов, — не продам! Мені потрібне авто, — він устав і швидко вийшов із кімнати.

— Шість і літ! — кричав йому на злог'я директор. — Сім! Сім даю, Куликов, верніться. Куликові! Верніться! Вісім!

Вечором підставлений чоловік намовив його всецього продати авто за дванадцять тисяч, а того шість павтих негайно після підписання угоди.

— Хай буде, що буде, — рішив Куликов — а я, бачить Бог, не винуватий. Не хотів я цього.

В директора Замятина зібралось чимало людей. Колом окружили Куликова, щоб не вивався. Правний дорадник читав проєкт угоди: Куликов відступає право на виграну за 12 тисяч, з чого 6 дістає він після підписання угоди, а решту по триденним речиниці.

— Згідний?

— Згідний!

— Ну, бачите, товаришу Куликов, а тепер дозвольте нам ваш ляс.

— Віддає до перевірки — буркнув Куликов.

— А посвідка?

Куликов образився:

— Значить, ви мені не вірите? — він устав.

Та хозяйственники окружили його колом.

— Що ви, що ви, товаришу Куликов! Давайте підписуйтесь!

По п'ятихвильних хвилинах скарбник хімкомбіната весело усміхаючись, відчислив Куликову шість тисяч рублів.

Хозяйственники зтирали руки. Та на другий день чіхались вони у потилицю, бо Куликов скрився.

Дальший хід подій не був для нього нічим цікавим. Йому стало скучно і він вийшов.

Щойно тоді Замятин і Орлов догадалися правди.

„Нема сумніву — записали вони в головних розходах — що продаж спортивного авто була знаменито зорганізованим обманом“.

Ця заява найкраще засувала їх ролю в цій справі.

Куликов витягнув свою виграну з глибокої урни людської двоноти.

Підписав в. сл.



не кошти, при чому слід перенести вилучені парціали з ґрунтових книг при окружному суді до таблиці при городському суді.

До вилучення Гаїв з території міста нема господарських потреб, навпаки господарські моменти промовляють проти вилучення, бо місто понесе втрату потрібного йому сьогодні та ще більше в майбутності простору. Місто матиме втрату від зменшення податків: ґрунтового, від нерухомостей і локалів та дорогових оплат, які сплачують нині мешканці Гаїв. На випадок вилучення Гаїв треба буде перевести поділ громадянського майна м. Тернополя, чи пак місто буде зобов'язане заплатити за нього відповідний еквівалент, що для задовженого міста у сучасних тяжких обставинах не є побажане. Вилучення утруднить теж мешканцям Гаїв виконання громадянських обов'язків, як що їх прилучать до сучасних сільських громад, незв'язаних досі з Гаями ні економічно ні комунікаційно. Врешті вилучення Гаїв може принести мешканцям міста, зокрема його убогим верствам утруднення в користу-

ванні Гаями, як самотнім місцем проходів і відпочинку, бо другий дотеперішній міський парк ім. Лучаківського, положений в Гаях Великих, буде для них замкнений і недоступний.

Таке становище самих безпосередньо заінтересованих мешканців Гаїв, яких тепер деградує до далеких присілків. По думці постанов закону з 1. серпня 1923. про зміни міських границь в Галичині (ВЗПР ч. 92, поз. 719) вилучення можна перевести тільки шляхом закону міжним коли до поширення границь міста вистарчає звичайний розпорядок міністра внутрішніх справ.

До війни українці (греко-католики) після жидів творили другу чисельно етнічну групу в місті Тернополі перед поляками (римокатоликами). Зміну в нашу некористь принесло прилучення Загребелі, а ще більшу принесло вилучення Гаїв і прилучення польської оселі Новий Світ на Провалісі. Українська Парламентарна Репрезентація є очевидно проти проведеного проекту і буде його поборювати.

Д-р Степан Баран.

## Подяка.

КОМІТЕТ ВІДБУДОВИ ПАРОХІАЛЬНОЇ ЦЕРКВИ В ЯНОВІ складає цією дорогою Електротехнічній Фірмі „Е-сomp“, Львів, Сикстуська 29, тел. 203-30, давніше „Е-ко“, найширшу подяку за солідне виконання інсталяційних робіт при відбудові янівської церкви та парохії.

Зокрема дякуємо за дбайливе та вельми ефектне освітлення церкви електричними павуками. Фірма „Е-сomp“ виявилася зі свого завдання якнайкраще та якнайсолідніше і тому поручаємо згадану фірму усьому нашому громадянству, зокрема Всесвітнім Отцям Парохам.

За Комітет відбудови церкви в Янові:  
о. Михайло Кушкевич, адміністратор.

Янів, 27. I. 1937.

197

## НЕБУВАЛА СЕНЗАЦІЯ! 100 грамів знаменитої кольтонської води за 40 сотиків

за показом цього оголошення тільки у фірмі **БІРНФЕЛЬД**, Львів, Казимирівська 1.

## Плян контролі Еспанії без участі ССРС.

Один лондонський часопис оголосив плян контролі еспанських пристаней та кордонів, що його під цю пору розглядає лондонський комітет нейтралізації. Еспанські кордони поділять на такі смуги:

- 1) на французько-еспанській (піренейській) границі Франція допустить контролю, якщо всі держави заборонять в'їзд добровольців та вивіз зброї;
- 2) північне побережжя Еспанії контролювати би спільно британські та французькі кораблі;
- 3) на контролю еспансько-португальського кордону міжсербський уряд не погодився, тому ця справа ще нерозв'язана;
- 4) південне побережжя Еспанії, від португальського кордону до Малаги контролювати би британська флотія;
- 5) південну частину східного побережжя, від Малаги до Картхени контролювати би німці;
- 6) північну частину східного побережжя від Картхени до французького кордону — італійці;
- 7) з Баlearських Островів Мінорку, якою володіють правдоподібно червоні, контролювати би італійці, Майорку, що є в руках нац. уряду, французи;
- 8) побережжя еспанського Марока контролювати би французи.

Контролю полагали би на тому, що всі кораблі, які мали би відпливати до Еспанії, дісте-

валиб у вихідній пристані дозволу від окремого комісара, на їхніх чердаках прилиб агенти міжнародної контролі. Три милі від берега, себто поза еспанськими територіальними водами, стежні кораблі контролювали би кораблі, що пливають до Еспанії, але не мали би права їх ревідувати.

Німецька преса глядить скептично на той плян.

### ФРАНЦУСЬКА ПРЕСА НЕВДОВОЛЕНА.

Плян контролі еспанських пристаней і кордонів, що його опрацював британський уряд при співучасті експертів інших держав, викликає поважні застереження у французькій пресі — як у лівій, так і в правій. Часописи закидають, що проект не передбачає участі більшовицької флотії в контролі. На думку французької преси та обставина надлежне контролі подекуди характер спільної акції чотирьох держав, чого слід оминути. Друге, що непокоїть французьку пресу, це факт, що Німеччина мала би дістати контролю середземноморських берегів — тим способом втягається в обсяг Середземного моря. Третє — французи бояться, що Італія віддано контролю Баlearських Островів, які лежать на шляху з Франції до Північно-африканських кольтонів.

ІТІА ЧАЙКОВСЬКИЙ.

## Мексиканська історія.

„Сумну вістку пересилаю тобі, друже! Наш мексиканський співробітник, Педро Мартінес, загинув у самоходному випадку. Його подруга з розпуки виходить з рівноваги і лікарі порадили їй абсолютний спокій, отриманий з легкою розривкою. Думаю, що не відмовиш тут своїй допомозі, і пакуєш на заслуги небіжчика, заопікуєшся панною Конхітою, яка загостить небаром до Гвадалахари.

Відданий Карлос Мането“.

— Як подобається вам місто, пані Мартінес?

— Я дивлюся, але не бачу нічого — відповіла пані Мартінес зі смутком.

— Ми тут постаріємося, що ви скоро забудете про всі свої смутки. Доля ніхто не відверне, а живі тільки вперед повинні глядіти. Чи любите боротьбу когутів, пані? — спитав губернатор.

— Ні, ні! — заперечила живо. — Не можу дивитись на кров. Я потребує спокою.

— О! За нього я ручу! Поки маю владу в руках, ніхто вам не сміє його заколотити. Я вже на трьох тижнів тут губернатором, а не було ще одної поважної колотнечі в країні.

В тій хвилині увійшло до каварни, де сидів при столу губернатор зі своєю вродливою гостею, галасливе товариство мексиканців. Голос розмовляючи і сміючись, товариство заняло недалеко великий стіл. Зараз появився білий вельвер з пляшками в руці. Товариство поводи-

лося надзвичайно свobodно; один дозволив собі навіть на двозначний погляд у сторону пані Конхіти Мартінес.

— Що це за люди? — спитала вона губернатора, вражена нахабством.

— Небаром зможу послужити інформаціями — склонився губернатор, опановуючи з трудом злість. — Цей тип, що сміє непокоїти мого достойного гостя, буде прикладно покараний.

Як тільки відпровадив паню Конхіту до її мешкання й опинився у своїй кімнаті, губернатор казав покликати префекта поліції. Оповів йому цілий випадок і приказав якнайшвидше провчити зарозумілого типа.

— Я бажав дізнатися головню, чим він займається — додав.

— Все буде по приказу, пане губернаторе.

В країні, де розігралися описувані події, все діється неначе за порушенням машини, з горячим киним поспіхом. Люди в усьому квалляються немов під впливом жагучого сонця, що з зеніту кров у жилах розпалює. Вже в кілька годин пізніше префект поліції здавав звіт губернаторові зі своїх доходжень.

— Ви правду замітили щодо джерела доходів, пане губернаторе! Лучіано Хурхо...

— Хто?..

— А ця bestія, пане губернаторе! Він зараз видався мені підозрілий.

— І що ви зробили?

Префект поліції усміхнувся обіцяючи.

— Я казав зревідувати його дім — відповів.

— У наші руки попали докази злочинів Лучіана Хурхо, на яких основі сміло можна післати його

на шибеницю. Ось листи до нього змовників з Тексасу, що заповідають повстання на найближчий тиждень.

— Алеж ви зробили дурницю! — крикнув зриваючись мов опарений, губернатор.

Префект поліції занімів здивований, бо зовсім не почувався до вини.

— Що мені з листів, коли той лотр на волі!

— Алеж ми маємо його в руках!

Успокоений губернатор сів на своє місце.

— Про це мені йшло. Тепер ми дамо собі раду зі змовою. Прошу, сідайте, та розглянемо справу; а тоді і знатимемо, яку кару наложити на злочинців.

В кімнаті настала після того тиша, бо обидва високі урядовці поринули в досліджування до- ставлених префектом поліції доказів вини. Тишину переривали інколи запити й уваги та шкрябання пер секретарів. Губернатор покинув своє місце за столом і неспокійно став ходити по кімнаті.

— Передамо хіба справу прокураторові! — замітив префект поліції, підносячи зір знад переї.

— Щоб лотр мав час утекти? — замітив йому на те губернатор. — Я своїх людей добре знаю! Якщо з місця не унешкідливо Лучіана Хурхо, то наше становище буде поважно загрожено. Я засуджую його отсим з тринадцятого параграфу про безпеку держави на дванадцять літ тяжких праць до копалень у Сієрра Мадре.

Висилка змовників до копалень не успокоїла міста. Видно, Лучіано Хурхо аумів уже підготувити гомяч під заговор. В душному повітрі міста



## Новий літературний конкурс „Діла“.

Редакція „Діла“ розписала новий конкурс на оповідання або новелу з нашого життя, у довільній формі, розміру не більше як три фейлетони (30 сторінок рукопису шкільного зшитка).

Рукописи можна посилати під власним прізвиськом або псевдонімом; в останньому випадку треба означити оповідання псевдонімом і одночасно покласти псевдонім теж на зачиненій конверті, в якій треба помістити власне прізвисько з адресою.

Тема оповідання — довільна, але дія, особи або тло повинні бути з українського життя. Головна прикмета: оповідання мусить бути живе і цікаве. Авторам залишаємо повну свободу у виборі теми та форми твору, починаючи від історичного оповідання аж до гуморески.

Рукописи присилати тільки на одній сторін-

ці, по змозі на машині або дуже виразним письмом.

Речинець присилки рукописів: до 1-го лютого 1937.

Найкращі з присланих оповідань видрукуємо у фейлетонах „Діла“ і коли закінчимо їх друк, читачі самі голосуватимуть, які з них і в якій черзі нагородити.

За прислані на конкурс оповідання Редакція „Діла“ призначила 7 нагород:

- |                      |  |
|----------------------|--|
| I. нагорода          | 50 зол.                                    |
| II. нагорода         | 30 зол.                                    |
| III. нагорода        | піврічна передплата „Діла“.                |
| IV. і V. нагорода:   | всі видання „Діла“ крім бібліотеки „Діла“. |
| VI. і VII. нагорода: | перших 12 томів бібліотеки „Діла“.         |

## До чого вже доходить на Лемківщині.

НЕЧУВАНІ ВИСТУПИ „РУССКОГО“ СВЯЩЕННИКА В ЦЕРКВІ. — ПОЛІЦІЯ РОЗВ'ЯЗУЄ ЦЕРКОВНИЙ ХОР.

До чого вже доводить ненависть о. Венгріновича, нового пароха в Костарівцях, пов. Сянік, до своїх парохіян-українців, нехай говорять самі за себе такі факти: Церковний хор у Костарівцях під управою односельчанина В. Соболевського заспівав на хорах у неділю 27. грудня м. р. благальну пісню „Боже, вислухай благання, недоля нищить наш край...“ Коли це почув у захристі о. Венгрінович попав у страшну лють і сердито почав кричати: „На „руський“ (?) землі і в „руській“ (?) церкві партійні пісні співають. Се ножи для нас, се комуністи“. На наслідки такого виступу о. Венгріновича не пришлося довго ждати. Дня 5. січня ц. р., коли хористи зі своїм диригентом на пробу хору перед Святами Різдва Христова, прийшов командант поліції зі ще одним поліцаєм і солтисом та почав кричати до хористів, що вони співають заборонену (?) політичну (яку?) пісню, на хорах — мовляв — робите бучі, нарушуєте публічний лад і т. д. Вкінці заборонив В. Соболевському вести хор, а хорові взагалі співати. Одночасно о. Венгрінович наказав забити дошками вхід на хори. І в неділю 3. січня ц. р. хористи не могли вже взагалі співати на хорах, тому залишилися на церкві і співали Службу Богу спільно з дяком та вірними. При кінці богослуження люди почали співати коляду „Нова радість стала“ закінчуючи її відомим варіантом: „даруй волю, даруй долю нашій Ненці Україні“. Ще не прогомонила коляда як о. Венгрінович вибіг на церкву і несамовитим голосом закричав: „Не дозволяю тут у церкві співати ніяких партійних (?) пісень“ і т. д. Вірні під час цього крику поклали і молилися. По виході з церкви люди побачили, що двох поліцаїв пішло на приходство. Незабаром після того прийшли поліцаї до

диригента В. Соболевського і вручили йому такий документ:

Do Pana dyrygenta Sobolewskiego w Kostarowcach. Powiadomiam Pana, że chór ukraiński w Kostarowcach śpiewający w Cerkwi został rozwiązany, wobec tego żaden chór w Cerkwi śpiewać nie może i jest Pan za to odpowiedzialny. Dnia 5/I. 1937. Komendant posterunku P.P. Antoni Przysłaś w. r.

На другий день Різдва Свят, себто у храм Пресв. Богородиці о. Венгрінович перейшов зі співакої Служби Божої на тиху лише „Амінь“. Не обійшлося теж без крику о. пароха на цілу церкву того змісту: „Я заборонив хором співати“. Та сама історія повторилася на третій день Різдва Свят і знову о. Венгрінович правив лише тиху Службу Богу.

Слід згадати, що поліцаї були на Різдва Святи в селі коло церкви. Зате вже в неділю 10. січня ц. р. два поліцаї, передягнені в цивільне одіння, враз зі солтисом перебули ціле богослуження в церкві. Крім того командант станиці поліції ходив біля церкви.

В четвер 14. січня ц. р. в урочисте наше свято Н. Р. Обр. теж була лише тиха Служба Божа. Тим разом уже командант, переодітий перебув ціле богослуження в церкві. Замість побажань з нагоди Нового Року о. Венгрінович „ганьбив“ своїх парохіян за співання пісень і коляди.

Ясно, що така поведінка о. пароха обури-ла всіх людей до живого. Тому 15. січня ц. р. вибралося 4-ох старших господарів у делегації до сяніцького старости, який вислухав їх уважливо і заявив, що сам приїде до Костарівця, щоб перевірити геть усе. І дійсно в неділю 17. січня ц. р. староста приїхав до села і пі-

шовся залах пороку та крові. З уваги на те, що Конхита Мартінес рішила таки попросити гостинного господаря, губернатора Мігуеля Тальві.

Він не встиг розглянутися ще після її виїзду, як жінка його приятеля в найбільшій тривозі знову ступила перед ним.

— Що сталося? — спитав здивований.

— Нещастя! — в розпучі заломила руки пані Мартінес.

В тій хвилині вбіг до кімнати слуга зі страшними вістками.

— Лучіано Хурхо втік з рук поліції! В око-

лиці зібрав своїх прихильників і наступає на місто.

Строге обличчя губернатора захмарилося на мить — але тільки на мить, бо вже за хвилину видавав прикази, що мали на меті рятунок міста перед змовниками. Але революція була вже при-готована, всі заходи безпеки спізнені. До полудня ціле місто опанували повстанці — крім одного закутка від сторони озера Чапала. На природних валах, що окружали його, губернатор поуставляв вірні відділи війська і приготувався до оборони.

Почалася облога. Оборона мала слабі вигляди на успіх, та Мігуель Тальві не стратив духа. Надіючись, що ось настане поміч уряду, однак чотири дні минули без ніяких вісток зі світа. За той час положення обложених сильно погіршилося. Припаси харчів вичерпувалися, між оборонцями поширилися песимістичні настрої. Тоді губернатор Мігуель Тальві звернувся до них з

промовою — до тих, яких доля поставила на сторожі порядку.

— Хлопці! Сам Бог накладає на нас обов'язок видержати пробу! На це ми люди і на це во-яки, щоб гідно до кінця видержати на своїх постах. Тяжкий допуст зсилає на нас доля — мусимо бути міцними! — от що я бажав вам сказати. Ми зовсім відрізані від світа, що само собою не було б ще так зле, але ось тамті добродії за валами готують на нас самопали. Хто з вас піде охотником крізь перстені облягаючих за поміч до найближчого гарнізону?

Де кілька рук піднялося вгору.

— Як називаєшся? — спитав губернатор Тальві першого з тих, що рішилися жертвувати життям для добра справи.

— Тома Мур, губернаторе!

— Ти сам?

— Маю жінку і двоє дітей у Бонавісті.

— Ти лишишся — може переможемо. Котрий з вас не має нікого?

— Я, губернаторе! Ніхто сльозини не пустить за мною.

— Як називаєшся?... імя твоє запишу для потомства.

— Хозе Кулько! — відповів вояк, підсміхуючись байдуке.

— Отже з Богом, товаришу! Нехай гадка, що доля нас усіх отут лежить на твоїх плечах, додає тобі сили. А ми до останнього стрільна будемо боронитися. На становища хлопці!

Вояки розійшлися. Губернатор також відійшов, роздумуючи над способами оборони.

УКРАЇНЬСЬКА

3356 10-100

СТОЛЯРСЬКА РОБІТНЯ

АЛ. КУШИКА

Львів, вул. Скарбівська ч. 28.

шов до церкви, але так, що о. парох його не заперімітив і був свідком нового нападу о. Венгріновича на своїх парохіян. І так під час спі-рохові мабуть причував голос деяких хористів, нувся від престолу і крикнув що сили: „Пропну не співати“. Далі від „свят, свят“ о. Венгрінович перейшов уже на тиху Службу Богу. При кінці богослуження староста виїхав з церкви і відїхав авто до Сянока. Дня 21. січня ц. р. переслухувала поліція в Юривцях 12 осіб з хору, а саме 4-ох дівчат і 8-ох мужчин від 8.30 рано до 9-ої вечором і після того звільнила їх.

Ці події сколихнули тихим селом до краю. Невже апостольський адміністратор не повинен підчиненого собі о. Венгріновича, щоб не драгував і провокував своїх вірних такою нечужаною поведінкою у храмі Божім? До чого це доведе?

## ПО ШИРОКОМУ СВІТІ.

Бритійські ескадри з китайських вод разом зі сухопутною та летунською залогою Сянгану, ру пічнуть у неділю маневри, що демонструватимуть оборону тої важної морської твердині. В маневрах візьмуть участь також деякі відділи з Індії та з Іраку.

Турецький парламент висловив президенту ві та прем'єрові горячу подяку за виследи у справі Александретти.

Німецький уряд відібрав дебіт французькому щоденникові „Евр“.

Б. французький міністр де Моні заявив, що Навашін був масонським діячем „майже релігійного типу“. Вчора Навашіна похоронили; на похоронах крім визначних політиків був офіційний представник масонської льожі „Великого Сходу“, що виголосив надгробне слово.

## Нова проба посередництва?

У колах закордонних кореспондентів у Парижі ходить чутка, що визначний еспанський політик граф де Романонес вибирається до Севілії, щоби на бажання деяких британських і французьких кол висондувати опінію лього крила еспанських генералів, які гуртуються коло ген. Кейпо де Льяно. Йде про те, щоби закінчити війну, пропонуючи міжнародно фінансову поміч на відбудову Еспанії.

Аж навинувся його довірений слуга — Рімон Паз.

— Вояки бунтуються, губернаторе! — сказав.

— Чогож вони бажать? — спитав губернатор спокійно.

— Здачі! „Не будемо боронити програні справи!“ — кажуть.

Мігуель Тальві виїхав і світком ситика залого, крім вартових.

— Не змушую нікого до оборони! — промовив. — Чи маємо витревати, це залежить від кожного з вас зокрема. Та сподіваюся, що з вами й такі, що аж до перемоги залишаться на своїх позиціях. Хто таки бажав відійти звідси, хай виступить з рядів!

Які дві десятки людей відійшли і стали на боці.

— Коли ви постановили не битися далі, то зброя вам не потрібна — приказував далі. — Гаразд! — сказав, коли вони виконали приказ. — Бачу, що зберегли ви ще дальше почуття дисципліни. А тепер — звернувся до вояків, що залишилися вірними, — розстріляти мені тих зрадників!

Приказ виконали скоро і справно, як виконують ті, що розуміють вагу приказу — сподіваючись, без кивку вій.

Тільки загреміла пальба, як у повітрі поміся гудок мотору.

— Літаки! — залунали радісні оклики оборонців. — Хозе Кулько дійшов до гарнізону.



9. 21  
з польської поези.

## П. Дунін-Борковський про „нормалізацію“.

Під наголовком „Блески і тіні нормалізації“ П. Дунін-Борковський, 6. львівський та позашкільний воявода, оголосив в останньому числі „Бюлетеню П. У.“ з 31. ц. м. статтю, в якій поруч з інформаційним оглядом подає цікаві уваги до характеристик всього періоду т. зв. нормалізації.

На вступі автор згадує про виборчий комітет у 1935. р., як про перший безпосередній ефект польсько-українських розмов. Далі приходить до наслідків того виборчого пакту:

Першим зовнішнім ефектом того компромісу було відпруження атмосфери серед українських мас, спричинене головною згаданим курсом в краю нижчими органами влади, які гадали, що настає в національній політиці новий період, хоч незасований ще ніякими об'єктивними й законами. Крім того українське населення лучило з поняттям нормалізації деякі надії на будуче, особливо в ділянці культури й економіки, і тому послухало поклик УНДО та в деяких околицях ставилось навіть досить численно до виборчого акту. Грала тут роль безперечно деяка втома дотеперішньою тактикою засадничої опозиції українських партій і перевірка вартості української політичної думки. Якщо річ йде про широкі маси польського громадянства, то хоч воно частинно відносилось до нормалізації недовіриливо, проте заповідь порозуміння між обома народами стрінулася і почуттям пільги.

Від останніх виборів минуло поверх півтора року, при чому ніякі нові факти, які вказували б про засадничу зміну в польсько-українській політиці не наступили, з винятком кількох, другорядної вартості (підкреслення це і далі — наші. Ред.) До тих кількох уступок для українців зарахувати треба: аміну управи в Народному Домі у Львові з москвофільської (в ориг.: староруської) на польську, кілька мовних об'єктивів, чи внутрішніх розпорядків, які зрештою в практиці не ввійшли в життя, катедра української літератури у львівському університеті і т. п. Позатим збільшилась надзвичайно кількість контактів між українськими послами та старостами й центральними властями, при чому явних вислідів у терені не можна ствердити, з винятком деякої незначної кількості посад, наданих українцям. Ті контакти безумовно допомагають українцям при обороні їх дотеперішнього стану посідання. Безумовно теж можна би вказати і низку інших дрібних уступок, які проте не належать до ділянки законів.

Згадані зв'язки — бо вони на ділі єдино залишилися з нормалізаційних зусиль, як український капітал — при їхній назагал повній безуспішності, викликають неодноразово сильні підозріння у польському громадянстві. Це впливає підсвідомо з теперішнього політичного устрою, в якому влада є одночасно репрезентантом польського громадянства, стоючи на чолі не тільки самоуправи, але і всіляких організацій та громадських починів. Тому, що по польській стороні нема аналогічних з українськими політичних зв'язків з адміністраційною владою, (польський посол з округи тільки у винятково приходить до старости у справах, що його округу цікавлять) у польському громадянстві наростає нехит та острах, чи навіть легенди, що ось адміністраційна влада поза плечима польського громадянства дає українцям якісь страшні концесії коштом польського стану посідання. У зв'язку з цим на різних віздах та у польській пресі лунають голоси про konieczність творення одностайного польського фронту з протиукраїнським вістрам, для оборони нібито загроженого польського стану посідання. Витворюється парадоксальна ситуація, що в період явної боротьби всіх без винятку українських партій проти польської держави й уряду не було таких панічних настроїв супроти українців, як тепер, коли українці задекларували бажання до співпраці і будь-що-будь дали доказ його, голосуючи за державним бюджетом і заявляючи за потребами армії.

Зростаючі негативні настрої українського громадянства супроти т. зв. нормалізації полягають головним чином на нездійсненні надій. Ті надії полягали переважно на вірі у роз-

мірно швидке реактивування українського шкільництва у тому обсязі, як було воно за австрійських часів, та на частинному допущенні українців до співділення, хоч би у ділянці самоуправи. Новим моментом, який надзвичайно дразнить, є проблема перебудови рільного устрою з тенденцією по польській стороні вилікувати з нього український чинник, не вважаючи на рільничий характер українського населення. Також сподівались українці, що в ері нормалізації будуть занехані розмірно переднормалізаційні спроби на Лемківщині і Гуцульщині. Зокрема з лемківською проблемою в'яжеться справа старорусинів, яких українці вважають своїм внутрішнім питанням. Тому, що українці вважають, що польсько-українське порозу-



міння повинно спиратися, як на широкий платформі, на спільному протиросійському підході, одночасне підтримування польською стороною в якійнебудь формі москвофілів — вони трактують як заперечення нормалізаційної тези.

Теперішній стан такий, що обидва громадянства з „нормалізації“ невдоволені. Це не зменшує факту, що сама перша спроба польсько-українського порозуміння, яка дістала офіційний характер, є великою подією і санкцією подібних спроб на будуче, якщо ж нинішня спроба не вдалася. Вину теперішнього незадовільного стану річей несуть безумовно всі сторони: офіційні сфери, які може надто зволікали з подачею польському й українському громадянству якихнебудь ясних і щирих рішень, чи то у формі обов'язуючих заяв чи законів; польське громадянство, яке на жаль надалі надто підлягає чуттєвому, а не розумово-політичному чинникові, маючи горизонти зацікавлені боротьбою з поляками, як за австрійських часів. Врешті виною українських провідників є обмеження себе виключно до зв'язків з офіційними чинниками і повне злегковаження відтинку польського місцевого громадянства, яке безумовно мусить бути співпрацюючим чинником при тривкому укладі відносин між обома народами. Треба рішуче ствердити, що місцеве польське громадянство не складається виключно з одиниць і кол ворожо наставлених супроти кожної нормалізації національних відносин, але, що дуже сильне зацікавлення нормалізаційною проблемою у позитивному сенсі існує у численних колах. Про це свідчать хочби численні інформаційні чи товариські зв'язки у різних осередках краю, які на жаль стоять поза межами теперішніх офіційних зусиль.

Не пересуджуючи вислуду теперішніх нормалізаційних спроб і бажаючи їм якнайкращих успіхів, можна з великою мірною ймовірністю припускати, що навіть на випадок розбиття теперішньої нормалізаційної акції свідомість konieczности співжиття обох національностей є вже така глибока, що тривкого повороту до давньої безплідної боротьби не буде. Ідея польсько-українського порозуміння не чо-

## Важна постанова.

Видавництво місячника „ЦЕНТРОРЕКЛЯМА“, вповні розуміючи завдання свого рекламного журналу, постановило, починаючи від 2-го числа:

- 1). збільшити обсяг журналу й вивинувати його ще краще, як під змістовним, так і мистецьким оглядом;
- 2). умасовити його в той спосіб:
  - а). безплатно — пересилати його в краю всім читальням, кооперативам і взагалі національним установам, що покрийть тільки кошти цілорічної пересилки журналу у висоті 2 зол. наперед висланих;
  - б). промисловцям, купцям, міським клубовим товариствам та іншим вільним професіям — знизити річну передплату до 5.— зол.

З уваги на те, що наклад журналу узагальнений від замовлень — просимо прислати передплату найдалше до 12. кожного місяця. — В продажі ціна прим. 80 сот.

Чергове число з'явиться в другій половині лютого.

Журнал, ілюстрований, з мистецькою обгорткою, друкований на крейдовому папері, обіймає багато популярних і цінних економічних, передовсім рекламних статей.

Передплату висилати чеком до „Торговельно-Промислового Банку“ (Львів, вул. Гродзичних 1/І), ч. konta 506.778, за запискою „Центрорекляма“, або поштовою розрахунковою переказом ч. 243.

Редакція й Адміністрація: Львів, Зигмунтівська 12. 195

ва: можна її вчитати однаково у творах і діяльності Маршала Пілсудського як також у кількох разних пізніших конкретних спробах, що виривали з різних політичних таборів. Ця ідея має надто тривкі розумові підвалини, щоби дуже песимістично оцінювати теперішню ситуацію“.

Ми навімисте назвали майже в цілості статтю п. Борковського, бо вона, крім імені автора, тим ціліна, що признає невиконання найскромніших українських вимог. Автор безперечно належить до тих поляків, які знаменито орієнтуються у місцевих відносинах, знають українські справи та (що належить до рідкостей у польському громадянстві) мають відвагу казати своїм землякам і непопулярні речі, чи пак: правду в очі.

„ІКЦ“ І „ВЕК НОВИ“.

Вчора й сьогодні привесли статті на українську тему два польські щоденники: краківський „ІКЦ“ та львівський „Век Нови“. Обидва взяли товчок до своїх міркувань з останньої дебати в бюджетовій комісії при розгляді бюджету міністерства хліборобства. „Век Нови“ („Камінь образи“, число з 31. ц. м.) тримається ще досить пристойного тону і хоч підтримує міністра Понятовського в його твердженні, що акуратно у Східній Галичині є „рідке населення“, яке має „згустити“ напливовим елементом з заходу, то проте вказує на надолу українського села і заторкує соціальну проблему села (брак еміграції, брак зарплат, чисто рільничий характер краю і т. д.). Автор стоїть теж на ста-

ЖУРНАЛИ І ЧАСОПИСИ цілого світу  
перечитаєш за 15 сотників у

„Вшехпрасі“ Сикстуська 19  
(мезанін).

Місячний абонамент 3 зол.

17—25 3166

новіші, що всупереч усім законам життя скаже триюфувати засаді приватної ініціативи у ділі парцеляції і що таким робом таки чимало землі прийде в руки українців, бо парцелюючи зв'язки рахується з найважливішим моментом — „хто платить“. Поручає теж акцію упромисловлення краю, як головний ланка на нинішню біду сільського галицького населення.

Зате „ІКЦ“ свої довгі й широкі ельоубранії втримує у такому питоному для статей на національні теми того часопису, ординарному тоні, що гдиль бере навіть реферувати їх. Це не публіцистика, а помининня.



## СТОРИНКА БЕЗ ПОЛІТИКИ.

### Коли степ горить.

Генрі Вар визначний африканський ловець, який вернувся зі своєї останньої подорожі у середньо-африканських степах до вихідної станції в Конго оповів деякі цікаві пригоди у диких африканських степах і пралісах. Зокрема цікаве його оповідання про слонів, які в Конго є найкращими робочими звірятами. Лісна господарка в Конго не могла б без їх помічі обійтись.

#### Фата моргана смерті.

Підчас останньої виїзду у глибину африканських пралісів і степів мав Вар слона, якого кликав „Мава“. Ловець, який забрав на край степу до одного муринського села пережив там дивну пригоду. Одного дня по полудні побачив він у повітряній дзеркалі якісь фантастичні образи. Фатаморгана!..

— Пан — почали голосити довкола нього мурина — вогню йде. — Не можна йти тепер у степ!

Однак ловець не слухав цих пересторог мурина. Він добував у фатаморгани вплив цілоденної спеки, пустив слова своїх гостинних господарів на вітер і пустився на своїм слоні в степ.

#### Вогненне море.

Степ спочивав тихим сном. Навіть вітерець не сколихував високими травами. Вар підганяв свого слона, бо хотів дістатись до серця пуші, заки западе глибока темін підвінкової ночі. Раптом слон задержався і почав надслухувати і нюхати у східнім напрямі. Хвилину постояв і рап-

том завернувся на схід і пустився скорим бігом назад. Всі заклики, просьби, штурханні Вара були безуспішні. Мава не зміняв своєї поведінки і ловець ледви держався на слоневі. Одночасно почув він на своїх плечах подув гарячого вітру і щось гейби далекий відгомін грюкоту громів. Коли зацікавлений цими змінами у природі оглянувся позаду себе, сторопів. На цілу ширину куди лиш око доглянуло, стояла за ним одна непрохідна вогненна стіна. Шойно тепер зрозумів Вар оклики мурина, що „Пан вогню йде!“ В степі шаліла пожежа висушеної довготривалою спекою трави. В однім менті слон знову пристанув, поносив і змінив напрям свого бігу. По кількох хвилинах знову пристанув і знову в іншу сторону пустився бігти. Так зміняв він кілька разів напрямок бігу, аж вкінці слон і пан опинились серед вогненного моря. Ловець знав, що мусить здатися на інстинкт слона, який знайде рятунок. І справді слон постоявши хвилину і покруктивши трубою на всі сторони пустився просто на вогненну стіну. По кількох жажливих хвилинах слон видобувся крізь вогонь і вибіг на скалистий горбок, якому не загрожувала пожежа. В такий спосіб інстинкт звірини, яка відчула де вільне від вогню місце, врятував життя людині. Справді жажливий вид був із горба. Море вогню, підсувалось все ближче. В ньому гинуло кожне живе створіння. На щастя по годині впав дощ і звільнив мисливця і слона зі страшною спеки. По важких трудах, у спразі і без паші для слона, добився Вар знову до муринського села.

### ДІАМАНТОВЕ КОЛЕСО.

Полуднево-африканський уряд випробовував минулої неділі нову машину, яка в майбутньому може перевести повну революцію в гірництві. Цю машину виконали у найбільшій тайні в Амстердамі. Складається вона з величезного колеса покритого на цілім своїм обводі маловартними діамантами з цієї сорти, що її уживають у шклярським промислі. Це твердіше скали як масло. Таким чином не треба вже буде робити підкопів при будові тунелів і висаджувати динамітом скали.

### БУРЕВІЙ СХОПИВ ПАСТУХА І ВІВЦІ.

Недалеко Катарро в Італії зірвався одного дня такий жажливий буревій, що він схопив в однім менті пастуха, який пас на полонині вівці і кинув ним на бік гори віддаленої 300 м. Кілька нацять овець мало поломані ноги. Пастух вившов ціло. Буревій накоїв у цілій околиці величезні шкоди.

## Кінохроніка.

### ЧАНСУЛІАН ФІЛЬМОВИМ АКТОРОМ.

Одна з відомих американських фільмових фірм приготувала експедицію до Монголії і Китаю, щоб накрутити новий гігантський фільм, який мав би ілюструвати монгольське і китайське життя. Сценар новий фільм зладили на підставі споминів славного італійського подорожника Марка Польо, який в 1271 р. разом із своїм батьком Нікольо і стрийком Матеем також відомими подорожниками виїхав на далекий Схід і перебував якийсь час на дворі Джингісхана. На доручення Джингісхана відбув він кілька дитячих, матичних подорожей.

Назва фільму буде „Пригоди Марко Польо“. Одну з головних ролей гратиме ймовірно наймолодший маршал Чансуліан, син б. регента Манджурії Чансуліяна, який згинув підчас бомбового атентату в 1928 р. Статистами будуть воєводи б. армії Чансуліяна. Помисл цієї фільми зродився підчас подорожі Фербенкса до Сіньфу, де, як відомо, підчас останньої ворожобної місії в штаб армії Чансуліяна. Фільмова експедиція вибирається до Китаю і Монголії вже цієї весни.

### ДЖОН БАРИМОР РОЗВОДИТЬСЯ ЧЕТВЕРТИЙ РАЗ.

Фільмові подружжя, які безневий сніг. Найкращим доказом нестійкості кохання фільмових зірок — це вічні розводи. Відомий фільмовий актор Джон Баримор, який недавно оженився четвертий раз із артисткою Л. Баррі, розводиться. Розводова скаргу подала цим разом його жінка, яка головною причиною розводу подала жорстокість мужа. Вона жаліється, що Джон Баримор ганьбив її останніми словами і навіть бив її у прилюдних місцях.

Між іншими такий випадок трапився в ресторані Трокадеро в Льос Анджельос. Єдиною причиною жорстокості поведінки мужа це професійна заздрість. Ймовірно не міг він стерпіти, що грає його жінка краще від його гри. У своїй скарзі домагається вона відшкодування і коштів процесу у висоті 10.000 доларів.

### Оттак собі.

В раю можна найти карти та годі найти партнерів; в пеклі тьма тьменна партнерів, зате нема карт.

#### Передвоєнне оголошення:

„Маю двіста тисяч, шукаю спільників“.

Сьогодні:

„Шукаю спільника і моїх двіста тисяч“.

Лекше обдумати чужу смерть, як зрозуміти чуже життя.

Коли правду важко вибороти, то можна нею легко жонглювати.

Цитати не тільки висказують чужі думки, але й прикривають убогість власних.

Чутливі вдачі всім співчують, але й усіх переживають.

„Честь дорожча від грошей!“  
Ніколи не чуємо цієї правди так часто, як підчас інфляції.

Гріхи молодості минають з роками, але ніяково аж зі смертю.

Перший Український

ПРОМИСЛОВИЙ БАНК

це  
Кооперативний

Торговельно-Промисловий Банк

Львів, вул. Гродзіцьких ч. 1. І. п.

П.К.О. 596-778. Тел. 292-15

## Американська рекляма.

В цілому світі і зокрема в Америці у зв'язку зі збільшенням моторизації бензина стала артикулом першої потреби. Великі нафтові фірми конкурують між собою і за короткий час рівень своїх рекламних засобів підняли до небувалої висоти.

На американських дорогах вирости величезні і прегарні будівлі, які мають приманювати око всіх автомобілістів, що проїжджають тими дорогами. Напр. вже на кілька кілометрів кидається в очі велитенський тривітрильний човен, який стоїть на суші. Коли підіде хтось ближче, пізнає, що на цьому човні продають бензину і оливу до авт. Кілька кілометрів

дальше стоїть при дорозі величавий орієнтальний мечет також із автоматами до продажу бензини.

Одна фірма спровадила до своїх бензинових станиць індійські вігвами, інша закупила літаки і в них уладила бензинові станиці.

Одні будівлі дивні, погані, неформенні, інші прегарні, але всі призначені на те, щоб притягати до себе чи своєю формою, чи своєю красою, чи оригінальністю погляд автомобіліста.

Рекламні будинки мають не тільки найрізноманітнішу будівельну архітектуру й орнаменти, але також різноманітне до реклами відповідне освітлення.

### Кожний француз буде мати газову маску.

Французська ліга протилетунської і протигазової оборони зладила план затвердження уже міністерством війни, щоб кожний французький громадянин мав газову маску. Ці маски виконані на підставі найновіших взорів під контролею міністерства війни, роздаватимуть першусього тим громадянам, що їх на випадок війни покличуть до помічної служби. На випадок мобілізації кожний повинен забрати зі собою газову маску.

Безплатно роздаватимуть маски тим усім, що їх приходи вільні від податку. На те призна-

чили 10 міль. франків. Кошти масової фабрикації і роздавання газових масок будуть поділені між платників податків, які будуть мусіти нести цей тягар 5 літ.

### В РІВНЯ КОВДЕР РОМАНОВА

Львів, вул. Гродзіцьких 4 побіч Ринку

переробляє ковдри по найнижчих цінах.

СПЕЦІАЛЬНІСТЬ ПУХОВИХ КОВДЕР.

### Вигадки американських проханів і злодіїв.

Дирекція союзнаї поліції у Злучених Державах звернулася до центрального уряду з внеском звільнювати самоходні цвинтарі. Виявилось, що по тих цвинтарях волоцються різні прохані і злодії, які вибирають зі знищених авт всі частини приладів ще до вжитку і будують із них „нові“ авт. Відтак їздять вони власними автами

від міста до міста. Також гангстери використовують цвинтарі старих авт і перероблюють собі нові авт до своїх грабіжницьких виїзів. У своїм звідомленні лише дирекція поліції, що частини з 5 старих авт дають змогу побудувати зовсім добре авт, яке може витримати ще два роки.

## Канадійські пятачки.

Зацікавлення широких кол канадійського громадянства пятачками подружжя Діон не слабеє. Безперервний приплив туристів до маленького міста Каландо не вгає ні на хвилину.

В 1936 р. пятачків відвідало 500.000 туристів, з того 350.000 осіб зі Злучених Держав. Деякі не лякаються навіть довгої і утяжливий подорожі, щоб тільки побачити і поробити собі зимки пятачків.

В минулому році вибудували в Каландері 10 великих гостинниць. Вони все переповнені і гості мусять замовляти собі кімнати наперед телеграфічно. Приїзжі ночують дуже часто у своїх автах. Канадійські сестри-пятачки збагатили не тільки своїх родичів, але й усіх мешканців родинного міста.

Що даш Рідній Школі нині,  
Те даш своїй литині!







### ВИСОКА ШКОЛА ПОЗАОЧНИХ СТУДІЙ УКРАЇНСЬКИЙ ТЕХНІЧНО-ГОСПОДАРСЬКИЙ ІНСТИТУТ

приймає без обмеження речення впис на такі студії:

1) Високошкільний Економічно-Кооперативний Відділ (8 семестрів: Північний; Кооперативний та Торговельно-Промисловий).

2) Висока Школа Політичних Наук (6 семестрів).

3) Курси Українознавства (3 семестри).

4) Фахові й практичні короткочасні курси: бухгалтерії, чужих мов (англійської, німецької та французької), пастиництва, садівництва, консервації й технічного перероблення садівництва й городництва, обробу шкіри, м'ясопастерства, радіотехніки, фотографії.

Навчання проводиться кореспонденційною методою. Проекти й програми — безплатно. На ширшу відповідь прикладати міжнародну поштову марку. Заграти на адресу: Український технічно-господарський Інститут, Подєбрадї, Телєсловацька.

### З відчитової сесії.

Д-р Ілля Витанович: УКРАЇНСЬКА АГРАРНА ПОЛІТИКА В РР. 1917—1920.

Виклад д-ра І. Витановича, що відбувся 27. січня ц. р. заходом Т-ва Викладів ім. П. Могилы, був одною з дуже цікавих спроб підняти ближче до важливих проблем нашої господарської, зокрема аграрної політики з часів нашої державності. Ці проблеми трудні для точного та всебічного навігання тому, бо і час ще недавній і дуже багато матеріалів та джерел ще недоступних, а до того ж важко спокійно говорити про події, що йшли на наших очах так недавно.

Однак референт виникув щасливо ці труднощі і дав публіці ясний образ тих змагань до упорядкування, чи радше створення нашої власної державницької аграрної політики, що були по обох боках Збруча у тому часі. Спочатку перейшов референт коротко головні аграрні рухи, що попередили наше державницьке життя у 2-х останніх десятиліттях років перед війною, аказуючи, що вже тоді йшли різні напрями у розв'язуванні аграрної проблеми тут і там, які й були потім одною зі складових частин саме такого розв'язання аграрного питання на різних наших землях. Далі вказав референт на велику залежність зовнішніх ідей та посторонніх впливів на справу залягодження аграрної проблеми на Великій Україні в часах творення української держави. П'ятив в універсалах Центральної Ради, її оформлення у нарадах Земельної Комісії. Тут же звернув увагу на ті великі труднощі, що їх мали українські політики та громадянські діячі з паленою більшовицькою агітацією, яка не мала меж, коли йшло про перелітговування з усякою здоровою галкою, спертою на державницьких та соціальних потребах України. З черги обговорення презент часи берестейського миру та приходу німецької й австрійської армії на Україну і вплив цього факту на наші аграрні справи. А далі представив спроби розв'язання аграрної проблеми на Україні в часах Гетьманщини, далі земельний закон Директорії і спроби розв'язати певне земельне питання самотужки по наших селах.

Переходячи до З. У. Н. Р., представив референт заходи уряду до навігання земельної справи в Галичині, що покінчилися земельним законом з 14. квітня 1919 р. та ролю політиків і селянства у цій справі.

На ті цього історично-економічного нарисі кинув референт жемут висновків про земельне питання на наших землях загалом, про те, як його хотіли розв'язати і як це мали робити. Реферат був дуже цікавий і зміло передний, дарма, що тема без сумніву важка і свжа. Салю „Української Бесіди“ заповнила молодь, головної студентство, що дуже уважно прислухувалося до невеликої історії найважливішого відтинка нашої економічної політики.

Голова Т-ва проф. Д. Лукінович в окремих виводах акцентував на вагу земельного питання у нашій історії та накликав молодь до студій на цьому полі.

А тепер ще одна замітка: старше громадянство було репрезентоване двома слухачами. А молоді багато. Це потішаче явище. Але дуже радимо і старшим, головним тим, що так часто говорять про господарські справи, або ними займаються, поцікавитись такими вискладами. Непевно з них тільки скористають, а може й докинуть своє слово до праці інших. Е. Хр.

Тільки освітою, культурою і вихованням збудемо кращу долю. Не жалуймо латків на сквіплених освітніх амагань.

## Зі студентського хаосу.

За підписом 4-ох членів Управи Самопомогового Т-ва українських студентів В.Ш.З.Т. у Львові та 47 членів того Т-ва дістали ми письмо, якого автори відмежовуються від „Основи“, „Медичної Громади“ й „Ватри“. Зокрема підписані на тому письмі студенти заявляють, що назване Т-во не брало участі у Йорданській вечірній, улаженій трьома іншими названими Т-вами, ані не бере участі у „Святі Крут“, що його уладжує „Молода Громада“. Автори

солідаризуються з т. зв. Всестудентським Комітетом Свята Крут та закидають голові Т-ва, п. Б. Гайворонському, що він надуживає свого становища для різних ходів, що їх робить без порозуміння з іншими членами Управи.

Заява 47-и членів Самопомогового Т-ва Українських Студентів В.Ш.З.Т. у Львові є черговим документом хаосу, що панує нині в українському студентському житті.

### Німцям не вільно приймати нагороди Нобля.

Сьогодні появилася у Берліні декрет підписаний канцлером Гітлером, який забороняє німецьким громадянам раз на завжди приймати нагороду Нобля. Цей декрет звучить так: „Щоб унеможливити раз на завжди прецеденс згіршення, визначую із сьогоднішнім днем німецьку національну нагороду у висоті 100.000 марок

в ділянці мистецтва і культури. Нагороду призначати будуть кожного року трьома заслуженим німцям. Приймати нагороду Нобля забороню раз на завжди. Виконання цього декрету доручую міністрові пропаганди. Адольф Гітлер“.

### 4-ті роковини перебрання гітлерівцями

влади в Німеччині.

БЕРЛІН, ПАТ. Святотні обходи з нагоди 4-ої річниці гітлерівської влади почалися в цілій Німеччині нині рано. Найбільші розміри прийняли ці обходи в Берліні. Вулицями Берліна проходили оркестри „С. А.“ і „С. С.“, які будили мешканців звуками партійних гімнів. За ніч викинули ве-

личаву декорацію міста. Найкраще удекоровані вулиці, якими проїздитиме канцлер Гітлер до Райхстагу. На вулицях збиралися товпи народу. Рано відбувся апель шкільної молоді, на якій промовляв мін. Геббельс.

### НОВИНКИ.

— В справі щомісячного безплатного книжкового додатку. Нашим точним Вп. Передплатникам пригадуємо, щоби враз із передплатою на лютий прислали найдалі до 15. II. на порто безплатного книжкового додатку 25 сотиків. Хто не долучить до передплати 25 сот., тому книжки не зможемо вислати. Одночасно звертаємо увагу, що книжковий додаток на лютий і дальші місяці дістануть безплатно тільки ті наші точні і безпосередні передплатники, що впалять найдалі до 15-го кожного місяця 5 зол. за пренумерату і 25 сот. на порто. Просимо на це звернути увагу, щоби не тратити непотрібно часу й коштів на листування. Нові передплатники дістануть безплатний книжковий додаток за той місяць, за який припилють передплату в сумі 5 зол. і 25 сот. на порто.

— Затверджені владою КУРСИ КОСМЕТИЧНІ Стефанії Гаврисевич під проводом д-ра Е. Дурдела та інж. хемії, Львів, Коперника 42А, тел. 272-18. Початок викладів 15. лютого ц. р. Проекти безплатно. Додаткові Курси лічного масажу тіла і руханки. 93 10-10

— Машини до писання і до шиття всяких систем і прибори до них, по найдешевших цінах, прецізійна навігання машин всяких систем поручає Юліян Ломага — Львів, ул. Валова 11. Одишока українська фірма в тій ділянці. Наука писання на машинах. 112-115

— Магазин постелі Р. Джала, Львів, Хорунжи 5 (побіч кіна „Аполло“) поручає ковдри, матраци, постелеве білля і ін. Переробляє ковдри по 4 зол., матраци по 6 зол. 1799 83-100

— Кооператива „Труд“, Львів, Ринок ч. 39. приймає зголошення на тримісячні курси: 1) Крою і шиття суконь, 2) Крою і шиття білля, 3) Моднярства, 4) Штучних квітів, 5) Трико-тарства, 6) Домашнього господарства і куховарства. Зголошення щодня між 8—1 і 4—6 год. у канцелярії кооп. „Труд“. Початок курсів у перших днях лютого. 184 3—3

— Пам'ятайте, що в неділю 31. I. Дансінг-Бридж в Клубі Українських Емігрантів, пл. Бернгардінська ч. 2. I. п. Початок в год. 6.30 поп. Джек І. Костюка. 126

— Літературної сторінки у нинішньому числі не даємо тому, що несподівано захворів її редактор, д-р Михайло Рудницький. Гріпа взагалі нашої редакції не оминула і приходиться працювати у зменшеному складі!

— Святотні Сходини в Т-ві „Зоря“. В 19-ті роковини бою під Крутами уладжує Т-во „Зоря“ у Львові для своїх членів і їх родин в неділю 31. січня у власній домівці при вул. Вірменській ч. 25. Святотні Сходини. У програму Сходин увійдуть: вступне слово проф. М. Матіва-Мельника, деклямації, музичні і вокальні продукції і т. п. Початок сходин в год. 5.30. веч.

— Український піаніст у радіо. В низці концертів українських музик і співаків, що їх передає львівське радіо, виступить перед мікрофоном зі своїм концертом наш відомий піаніст Тарас Шухевич. Концерт його в львівській радіостанції

почнеться в год. 19.15 у неділю 31. ц. м. На програму зложаться: „Лірична пісня“ й „Гумореска“ Вас. Барвінського та „Без тебе, Олеся“ й „Друга рапсодія“ Лисенка. Для тих, що знають мистецьку гру Тараса Шухевича та для аматорів фортепіанових концертів, буде концерт цього піаніста у львівському радіо приємною несподіванкою.

— Недуга громадянського діяча. Ділимося з громадянством сумною звісткою, що в п'ятницю пополудні, у домівці „Сільського Господаря“ важко занедужав директор „Сільського Господаря“, член Надзірної Ради „Діла“ і давній приятель і співробітник нашого часопису — інж. д-р Евген Храпливий. Прийшлося вівати Рятункове Поготівля, що дало недужому першу поміч і відвезло його до шпиталю. Недужому діячеві пересилаємо сердечні вислови співчуття з гарячим бажанням вернутись мерщій до здоров'я.

### 6-ГО ЛЮТОГО

у всіх салях Народного Дому  
відбудуться

### Великі Всестудентські Вечерниці

Музика Яблопського-Костюка — у програмі арт. хор „Бегемот“ під проводом проф. Бадтаровича й інші несподіванки. — Гардероба в театр. фое. — Запрошення білетів можна дістати в Студ. Домівці в час обідньої Мінхеніа 11 і в Союзному Базарі, Руська 24.

— Пізнаваймо Батьківщину! Здавна відчували ми потребу журналу, присвяченого українському краєзнавству й туристичці. Вправді деякі журнали й часописи містять щораз більше краєзнавчого матеріалу, але все таки вони не можуть узятися до систематичного опрацювання цієї важливої ділянки нашого культурного життя — не можуть розвинути її в цілій ширині. Тому треба поєднати появу ілюстрованого щомісячника „Наша Батьківщина“, якого перше число приносить багато цікавого матеріалу пера шокращих наших дослідників-краєзнавців. На зміст цього числа склалися статті: М. Гавдяка: Завдання українського краєзнавства, І. Євницького: Краєзнавство та музейництво, Я. Пастернака: Археологія і краєзнавство, Е. Храпливого: Краєзнавство та господарство, О. Цинкаловського: Переселення, І. Гургули: Йорданські солом'яні хрещики з Угнівщини, Куток збирача, Рецензії, Новини, Комунікації. Число коштує 0.75 зол., річна передплата 6 зол. Редакція міститься при вул. Чарнецького 26.

— Розвиток українських споживчих крамниць, що поширюються скількитоєво та якостєво з кожним днем, дає спроможність гарного розвитку одинокій українській вирібні паперових торбинок „ТО-П“ у Львові, пл. Більчевського 4. Нас ініціюють, що згадана ф-ма, одинокі у Львові перша на ЗУЗ веде також торгівлю друкарськими й пакунковими паперами. Українські видавництва, доцїнюючи належно вагу розвитку торгівельної ділянки, заспокоюють свої потреби у фірмі „ТО-П“, бо там дістають такий самий товар і по такій самій ціні, як у чужих фірмах. Прихильність українських купців і видавництва дає варстат праці кільканацятьом українцям.

— З відродженського фронту. В місяці лютого ц. р. Головна Рада „Відродження“ влаштує



**ВСІ УКРАЇНСЬКІ КУПЦІ**  
накупують товари у торби зроблені в од-  
нодій українській а і р і б і торбинок.  
**ТО-П**  
всі знавці друкують книжки і часописи  
папери одного складу папери "ТО-П"  
Львів, пл. Більчеського 4, тел. 244-33.  
Ціни одиниці Ціни одиниці

## Загальні Збори Хліборобської Палати у Львові.

В суботу 30. січня ц. р. відбулися Заг. Збори Хліборобської Палати у великій залі Кредитового Т-ва Земського у Львові при вул. Коперника ч. 4. Збори відкрив голова Палати д-р Каз. Папара в год. 10-й рано і проводив ними напередміну зі своїм заступником Мироном Луцьким, головою Т-ва "Сільський Господар". Голова Палати д-р Папара заснував положення східно-галицького хліборобства, що є дуже некорисне та виказав спадок у багатьох ділянках. Радив зацікавитися неужитками, яких є в усій Польщі 4 мільйони гектарів, а 2 мільйони є недренованих і немеліорованих. Поправа тих відносин могла б у значній мірі розв'язати справу перелюднення.

Збори установили кільканадцять фахових комісій. Ухвалили теж у маєтку Малковичі, пов. Перемишль, оснувати досвідне городничо-садівничче заведення.

Живіша дискусія виринула по звіті директора Палати інж. Цемнопольського, який доповнив звіт з діяльності Палати та обговорив прелімінар бюджету на 1937/38 р.

Вкінці голова Палати д-р Папара зазначив, що Фонд Праці призначив на меліорцію та халушництво 8 міль. зол., з якої то суми може найбільшу частину одержити східно-галицьке халушництво.

## Велика промова Гітлера.

З нагоди 4-их роковин перебрашия влади націонал-соціалістами відбулось сьогодні в Берліні засідання райхстагу перше від кількох місяців. Засідання почалося у год. 1. вполудне. На урядових місцях засіли міністри Гебелс, Руст і Керль. Проводив ген. Герінг. На цьому засіданні вибрали Герінга президентом Райхстагу, а вчора-президентами Керля, Есера і фон Страсінга. Після промови Герінга Райхстаг ухвалив нові 4-літні повноваження для Гітлера.

У другій частині засідання промовляв канцлер Гітлер про внутрішні умовини в Німеччині і про німецьку закордонну політику. Безкровна гітлерівська революція — каже Гітлер — принесла Німеччині під кожним оглядом тільки успіхи. Націонал-соціалізм признає тільки нарід, не класу. Гітлер заявляє, що націонал-соціалізм зєдинив німецький нарід і ніхто, що говорить в імені демократичних народів не має стільки права говорити в імені свого народу, що він.

Дальше перевів канцлер Гітлер аналіз господарського життя Німеччини, говорячи про його великі успіхи і про т. зв. "Планіфікацію" та зазначаючи, що воєнний промисл дав змогу працювати найширшим колам німецького громадянства і відзискати почуття певности і гідности. Говорив ще канцлер Гітлер про мистецтво, літературу, пресу, яка по викиненні чужих елементів не тільки не завомирала, але досягнула кращий рівень, як передтим.

Щодо закордонної політики заявляє Гітлер, що Німеччина не має наміру вести політику ізоляції. Найкращим доказом є співжиття Німеччини з Польщею, Австрією, Італією, Мадридською, Югославією, Болгарією, Португалією, а з держав поазеропейських з Японією. Говорив ще канцлер Гітлер про Іспанію. (У свині, коли віддаємо ці рядки до друку, канцлер Гітлер говорить даліше).

для львівського громадянства Протинальгольній і протинальгольній курс. На тому курсі викладають вишачні українські знавці альгольгольній і нікотинольгольній. Курс триватиме три дні. Час, місце й програму курсу визначиться окремими повідомленнями. Незалежно від того Головна Рада висилатиме своїх прелегентів з популярними протинальгольними й протинальгольними ретератами до всіх укр. установ, організацій, товариств і читалень "Просвіти" на терені міста Львова. До всіх товариств й установ, що мають свої доміжки, Головна Рада звернулася з відповідними письмами. Прелегенти Т-ва "Відродження" ходитимуть з викладами по всіх читальнях міста. Усе українське громадянство міста Львова прохасмо не минати нагоди послухати, які то благодаті спливають на нас завдяки ажиканню отрут.

— Поможіть! Від чотирьох літ є у Варшаві українська прилюдна б'клясова школа ім. Лесі Українки, в якій вчаться діти колишніх українських воєнків, тепер емігрантів, переважно безробітних. Її завданням недопустити до того, щоб ті діти винародовились. Обслуговує її тільки дві учительки, очевидно лихо платні. Діти ходять до школи пішки з найдаліших окраїн Варшави, без належного одягу, переважно голодні. Батьківський комітет школи невислі зарадити цьому лику, тому звертається з криком наболілої душі до громадянського сумління допомогти цим дітям здобувати науку в рідній мові, у своїй власній школі, а їхнім батькам, українським воєнкам-патріотам, виконати свій батьківський обов'язок супроти своїх дітей. Є багато інших своїх обов'язків і всім допомогти не можна, але допомога тут найбільш потрібна, бо не сміємо віддати дітей чужій нації і тим загубити їх для нашої справи, для України! Пожертви слати на руки скарбника Батьківського Комітету: Івана Слива, Варшава, вул. Вілянська ч. 23. м. б. з допискою "на школу".

— Залізничний рух з перешкодами. З причини снігових, що триває від кількох днів, залізничний рух на терені цілої Польщі зустрічається з великими труднощами. Потяги спізнюються, а на деяких лініях зовсім станули. Для очищення шляхів із снігів пущено в рух усі плуги і нанято робітників.

— Пошесть плямистого тифу стверджено в селах Іспас і Слобідка Лісна коломийського повіту. Влада наказала відокремити ті громади від Коломиї.

— Реалізація фільму "Мазепа" у Берліні. Повідомляють нас із Берліна, що кіновиробництво "Уфа" вже весною цього року приступає до реалізації великого фільму "Мазепа". В постанові цієї фільми має працювати м. і. теж знааний український фільмовий режисер Євген Деслав із Парижа.

— Страйк візників. В тартакі Кумерка в Газах Нижніх пов. Дрогобич прийшло до цинікового конфлікту між власником тартакі і 100 візниками. Після довгого страйку фірма згодилася підвищити дотепершні плати.

— Ужгородська "Свобода", що виходила досі двічі на місяць, задумує від лютого переіменитись на щоденник. Спершу має вийти три числа "Свободи", як щоденника. Коли ця спроба вдасться і знайдеться потрібна кількість передплатників, тоді "Свобода" лічче правильно появлятися щодня. Буває це перший чисто український щоденник на Закарпатті.

— Львівська хроніка. Поліція арештувала вже другого грабіжника Владислава Дзюгу із Клепарова, який разом з Меч. Ковальським напав та ограбив віз "Маслосоюзу" і поранив візника Вол. Пятницю. — На коридорі будинку залізничної дирекції 23-літній безробітний

шлюсар Тадей Байда написав сілного квасу, довідавшись, що його не приймуть до залізничних варстатів. Його відвезли в тискому стані до шпиталю.

— Самогубство польського письменника. На одному танці у Варшаві застрелився молодий польський письменник, 24-літній Кароль Замойський. Випивши більшу скількість алькоголю і чорної кави, він відійшов до туалети і відобраз собі життя. Не лишив ніяких грошей ані документів, тільки на стіні написав: "Рахунок за мене заплатити фільмове бюро, Маршалковська 118", де він був зайнятий. Замойський написав повість "Гріхи молодости", яку цензура сконфіскувала.

— Замкнули школи з причини грипи. Міністерство освіти зважило замкнути всімадні і середні школи у Варшаві від 31. ц. м. до 3. лютого з причини пошести грипи.

## ОГолошення

За оголошення редакція не відповідає.

### Театри.

Український Нар. Театр ім. І. Тобілевича:

ММВР:

31. I. Від.

1. П. Муж двох жінок.

2. П. Інваліди.

31. Сьомора Іде театр до Дрогобича.

Великий Театр:

Неділя, 31. січня, год. 8.30 попол. "Пані пресосова"; год. 7.30 веч. "Подружка".

Понеділок, 1. II. год. 8.15 V Симфонічний концерт, дирижує Г. Шерхен.

Вівторок, 2. II. год. 8.30 попол. цінн найнижчі "Міст". Год. 7.30 веч. "Подружка".

Середа, 3. II. год. 8. веч. Виступ Льоду Галіччя і Юрія Чаплицького.

Четвер, 4. II. год. 7.30 веч. "Подружка".

Пятниця, 5. II. год. 7.30 веч. прем'єра! "Життя це сон".

Субота, 6. II. год. 7.30 веч. "Подружка".

### Кіна.

АПОЛОН: "Пані мислила тавнось".

АПОЛОН: "Пані мислила тавнось".

АПОЛОН: "Пані мислила тавнось".

АПОЛОН: "Пані мислила тавнось".

АПОЛОН: "Пані мислила тавнось".

АПОЛОН: "Пані мислила тавнось".

АПОЛОН: "Пані мислила тавнось".

АПОЛОН: "Пані мислила тавнось".

КАСНО: "Яого золоте рибка".

КОЛЕСЯ: "Небезпечний флірт", "Навіщо працювати" з Фліпом і Фліпом.

КОПЕРНИК: "Марія Отхарт" з Фр. Марчом і додатоком.

МАРУСЕНЬКА: "Бандера" (Еспанська чужоземна легія).

МЕТРО: "Люди в тунелі" і "Малі герої".

МІРАЖ: "Виправа на планету Монго".

МУЗА: "Король жінок".

ПАКО: "Папа ІІІ говорить до тебе".

ПАЛАС: "Тайна королівського свічка".

ПАН: "Жайворонок" із Мартою Егерт.

РАЙ: "Іх троє".

СВІТ: "Іх троє".

СТИЛЕВЕ: "Голос серця", ревіл "Ціла пара".

ТОН: "Ловець пригод" і муз. додаток.

УТИХА: "Неколько провалля", ревіл "Дівочий-масочник".

ХИМЕРА: "Під двома прапорами".

До ручних робіт всілякі артикули поручає дуже дешево ДІМ ВОЛІЧКИ

Львів, Сикстуська 2 побіч брами.

На складі: панчохи, жіноче білизна, рукавички.

### ФОТОПЛАСТИКОН.

(пл. Марійська 5.)

"Французька Рівієра".

### ЗАКОРДОННЕ РАДІО.

Неділя, 31. січня 1937.

Берлін (357) 9.00, 12.00 Музика, 18.00 Люди, яких ніде не стрічало" весела акад. з музикою, 18.50, 19.00 Каїтет п-дур Шуберта, 20.00, 21.00 "Верді-Пуччіні", концерт орх. хору, солістів, Будапешт (550) 12.30 Концерт оп. орх.

### Найдешевіше

сікло, порцеляна, у столітній фірмі

### ЯН КВЕСТ

Львів, РИНОК 37. — Тел. 24-737.

15.50 Хор, 17.10 Нар. пісні, цінг. орх., 18.40, 19.00 Сальон. музика, 20.10 Форт. ресіталь, Брюссель фр. (484) 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 "Фавст" оп. Гуно, Відень (507) 11.45, 12.00 Орх. концерт, 17.00, 18.00 Ровр. концерт, 19.55, 20.00 Олія, А. Аксель сопран, 20.35 Балада, 22.30 Танковна музика, Кенігсвустергаузен (1571) 11.00 Музика, 14.00 Авд. для дітей, 14.30, 15.00 Данські нар. танці, 18.00 19.00 Гарні мелодії, орх., 20.00, 21.00 Вечір при-св'яч. творчості Вебера й Вагнера, Лйп-ціг (382) 20.0, 21.00 "Евріанте" оп. Вебера, Міліно (869) 17.00, 18.00 Симф. концерт, дир. Марко Росі, 19.30 Ровр. музика, 20.40, 21.00 Вечір віденської музики, 22.00 Форт. ресіталь, Мілан (406) 14.00 Авд. для дітей, 14.30 Молодь співає, 15.00 Веберові твори, 17.50, 18.00 "Верді-Пуччіні" нар. драма Буха, 19.55, 20.00, 21.00, 22.00 "Аїда" оп. Верді, Парм (1648) 17.45, 18.00, 19.00 "Еспанія з музикою" концерт, 20.00 Спенза, Рим (421) 15.00, 18.00 "Навуходоносор" оп. Верді, Радіо Ромулі (1875) 20.15, 21.00, 22.00 "Чарвальса" оп. О. Штрауса.

Понеділок, 1. лютого 1937.

Берлін (357) 14.15 Ровривкова музика, 16.30 Весела акадія, 17.00 Пісні й камер. музика, Вольф баритон, 19.15 Форт.твори Ллоя, 20.10, 21.00 "Дискусний білий світ", орх., хор, солісти, Білгород (437) 20.00, 21.00, 22.00 Опера, Будапешт (550) 12.05 Скрипка, 13.30 Цінг. музика, 17.00 Джек. музика у анж. музичній оркестри, 18.15 Співочий ресіталь Ір. Золтан, 20.35, 21.00 Цінг. музика, Брюссель фр. (484) 21.00, 22.00 "Фанні Ельслер" оп. І. Штрауса, Відень (507) 12.00 Помістивий фрагмент, 17.30 Арп не пісні, Л. Бара сопр., 17.50 Скрипка, 21.00 Орх. концерт, Кенігс-вустергаузен (1571) 14.00, 16.00 Музика, 18.25 Олія, ресіталь (Шені Шуберта Штрауса, Брамса), 21.00 Нова етал. музика, Міліно (369) 17.15 Танк. музика, 19.00 Роврив. музика, 20.40 Вок-інотр. концерт, 21.50, 22.00 Веселі мелодії



Мінхен (405) 12.00 Орх. концерт. 16.30 Соната на віолонч. і Форт. П. Алясоре. 17.00 Концерт камер. хору. 18.00 Музика. Париз (1648) 12.00 Симф. музика. 14.15 Спів. 18.45 Скрипка. 21.45. 22.00. 23.00 Веч. опереток: „Ля фарс де Парис“ Тераса. „Le Tír Porter“ оп. Тераса. Рим (421) 17.15. 22.15 Танкова музика. 18.00 Поезія.

Вівторок, 2 лютого 1937.

Берлін (357) 16.30 Веселий орх. концерт. солісти, сопран. Форт. 20.10 Орх. концерт. Будапешт (530) 12.30. 17.00 Орх. концерт. 15.30 Пінг. музика. 18.00 Сальон. музика. 19.40 Спів. 22.00 Форт. респіталь. Відень (307) 12.00. 13.10 Орх. концерт. 18.25 Чи героїстично можливо? Гутірка. 18.50 Астрономічна гутірка. 20.10. 21.00 „Золота соняшнина молоді“ розрив. концерт. Швайц. сопр. Армеек. тенор. 22.00 Нагоріжні пісні Штрайхера та Блюмеля (Шуберт сопр. Тавша барит.). Кенігсвустергаузен (1571) 14.00. 16.00 Музика. 17.50. 18.00 Форт. респіталь. 20.10. 21.00 Танкова музика. 22.30 Нічна музика. Мілан (300) 20.40. 21.00. 22.00 „Гашини“ оп. Делла Понте. Мінхен (405) 13.15 Легка музика. 16.50 Форт. респіталь. 18.00 Розрив. музика. 19.00 Веч. концерт. 21.00 Вок-муз. концерт. Париз (1648) 12.00. 13.15 14.00. 14.30 Симф. музика. 16.00 Виклад із Сорбонн. 18.45. 19.45 Сп. респіталь. 21.30. 22.00. 23.00 Опера. Рим (421) 17.15 Розрив. музика. 21.00. 22.00. 23.00. 24.00 Трано. а ля Скалі: „Понедішка“ оп. Ресілія.

Львівське радіо.

Неділя, 31. січня 1937.

8.00 Сигнал часу, колажа. 8.08 Для селес Хліборобська газетка. Музика з гр. пл. Чим керувати при озонуванні господарств домітати. 8.40 Голос: Вальс із оп. „Фавст“, гр. пл. 8.45 Програма на нині. 8.50 Радіошлях денник. 11.15 Популярна музика з гр. пл. 11.57 Сигнал часу. 12.03 Муз. поранок, симф. орх., форт. у перерві ок. год. 13.00 Театральний огляд. 14.00 Кормлення худоби зимою. Песоньки у вик. хору. 14.30 Орхестра. два фортепіано. 15.10 Нар. пісні златовської землі у вик. міш. хору. 15.30 Для села: Вільше міжгосподарської співпраці в хліборобстві. Огляд ринків різн. продуктів. 16.20 Театр Ульни: „Отріз на чердаку“ Павла Гансена. 17.00 Підвечерок при мікрофоні, орх., солісти; у перерві ок. год. 17.55 Актуальна гутірка. 19.00 Листи до закористів і від закористів. 19.15 Мішаний концерт: Марія Попович сопран. Тарас Шухевич фортепіано, у програмі В. Баранський: „Лірична пісня“, „Гумореска“. 19.45 „Крамнична шашка“ повість Ол. Базмартена. 20.00 Продовження мішаного концерту: Тарас Шухевич: Лисенко: „Без тебе, Олесю“, „Друга рапсодія“. 20.20. 20.21. 20.35. Спортові вістки. 20.40 Політичний огляд. 20.50 Вечірній денник. 21.00 На веселій зльвівській хвилі. 21.30 Спів. респіталь. Марини Каркліно. 22.00 Генр. Варс: Мелодії зі звукозапису. 22.30 Танкова музика з гр. пл.; у перерві в год. 22.55 Останні вістки.

Понеділок, 1. лютого 1937.

6.30 Радіошлях денник. 7.25 Програма на нині. 7.30 Трохи інформації. 7.35 Легка музика з гр. пл. 11.30 Для шкіл: Президент Ім. Мосцінський господар Польщі. Пісні у вик. хору. 11.57 Сигнал часу. 12.03 Концерт міської орх. 12.40 Полудневий денник. 12.50 Вивасти для молодих матерей: Страх дитинства. 14.30 Концерт бажань. 15.00 Господарські вістки. 15.15 Рекламний концерт. 15.30 Львівські бжучі вістки. 15.35 „В Босані“, гр. пл. 15.55 Суспільна гутірка. 16.00 Песоньки у вик. М. Фогга, гр. пл. 16.15 Куток мови. 16.30 Вісній хор. 17.00 Сухий лід. 18.10. 18.15 Спортові вістки. 18.20 „У Туретині“, орг. нар. музика. спів. гр. пл. 18.40 Організація діяльності на терені зльвів. обласної ради. 18.50 Гутірка для зльвівської молоді. 19.00 Воєнська афіша. 19.30 Легка музика. орх. 20.15 Форт. мазурки. 20.45 Вечірній денник. 20.55 Актуальна гутірка. 21.00 Венеційські підземелля. 21.30 „Від двора до двора“, словно-муз. авд. пісні у вик. хору, муз. опр. Ю. Тени. 22.00 Симфонічний концерт; у перерві в год. 22.55 Останні вістки. 23.00 Танкова музика з гр. пл.

Вівторок, 2 лютого 1937.

Сигнал часу. 8.03 Орх. концерт. 8.50 Радіошлях денник. 9.00—10.40 Богослуження. офіція музика з гр. пл. 10.40 Програма на нині. 10.45 „Всього потрохи“, гр. пл. 11.57 Сигнал часу. 12.03 Муз. поранок симфонічний орх.; у перерві ок. год. 13.00 Як поставили гроші? 14.00 Рекламний концерт. 14.20 Скрипка для дітей. 14.30 Концерт співочого т-ва. 14.50 Нар. казени. 15.30 „Голос тиатер“, авд. для села. 16.00 Скрипка ПКО. 16.15 Р. Штрайхер: „Навадер Срібної Роза“ фрагм. з гр. пл. 17.00 Казя при мікрофоні; у перерві в год. 18.00 „Будні літ. Коваль-

ських“, говорена повість“. 19.10 Актуальна гутірка. 19.20 „3 річчя врані“, гр. пл. 20.30. 20.31. 20.40 Спортові вістки. 20.45 Вечірній денник. 20.55 Актуальна гутірка. 21.00 Концерт симф. орх. Ол. Михайловський бас. 22.15 „Пісні тут листи“ ескіз. 22.30 Танкова музика з гр. плит.

## БІРЖА.

ГРОШІ.

Купно — продаж: Бельгійський. 89.23, 88.80. Долари американські 5.29, 5.26 і нін. долари канад. 5.28.50—5.26.00. Фальорени гол. 290.20—282.50. Франки фр. 24.71—24.57. Франки швейцарські 121.20—120.40. Фунти англ. 25.98—25.82. Гвінеї денг. 100.20—99.80. Корони ч. 16.00—15.50. Кор. 116.04—115.85. Кор. норв. 130.53—129.35. Корони шв. 133.93—132.95. Ліри італ. 23.30—22.50. Марки фіна. 11.47—11.00. Марки нім. 123—120. Іллі. австр. 94.50—93.50. Марки нім. срібні 125—122.

АКЦІ.

Банк Польський 108.50, Лільпоп 12.60, Старатовичі 31.75. Тенденція: одержана.

Папери.

3 поз. інвест. 1. см. 64, серія неопт. 3 поз. інвест. 2. см. 64.75, серія 83.50 5 поз. кон. 54.00, 4 прем. дол. 46.75, 7 поз. стабіл. 448.00, 448.00. ост. др. купон 142.66, 4 консол. 51.50, 51.85, 51.63, 49.50, 49.63, два ост. дрібні. Тенденція: сильніша.

ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що від дня 30. січня п. р. кооперативам платити за львівське Львів.

1 кг. масла десерового бажок. без опакування. . . . . 2.65 зол. 1 кг. масла десеров. бажок. включно з баж. опакуван. 2.70 „ 1 кг. масла експорт. дав зачет 2.70 „ молоко від 11. І. п. р. . . . . 0.16—0.17 „ яліва . . . . . 4.00 „ Тенденція на масло злишкова, на молоко сильна, на яліва вдержана.

ПТИЦЯ.

Маслосоюз повідомляє, що в дні 30. І. п. р. платити своїм доставцям за 1-кг. живих птиці. львівське підприє. „М.С.“ у Львові, (пл. Вільчеського ч. 3) такі ціни: Індички І. кл., добре умяснені, повногрудні 1.10 зол. Індички І. кл., добре умяснені, повногрудні 0.95 „ Курки молоді І. кл. біло й жовтоножкі від 1.70 кг. вгору 0.95 „ Качки товщені І. кл. шойно від 1.80 кг. вгору 1.10 „ Слабших сортів від вище поданих не приймає.

## Подяка.

Горем прибиті по втраті Найдорожчої Дружини, Матері та Сестри бл. п. Савини Короць, що померла дня 25. січня 1937 р., складаємо ширю подяку всім тим, що прийшли нам з помічю та розрадою, висловили своє співчуття та взяли участь у похоронах. Дякуємо Всесвітньому о. парохів Прийм. та о. Василізу зі Львова, які відправили Покійну на вічний спочинок. Дякуємо д-рові Лихачеві та д-рові Гинзевичеві, які підчас тяжкої недуги несли свою поміч.

Короць Андрій, муж; Мирослав, Богдан і Дарія, діти; Мисак Володимир, брат і Марія Мисак, братова.

## ОПОВІСТКИ.

XII. Звичайні Загальні Збори Т-ва Укр. Студ. Медицини і Фармації „Медицина Громада“ у Львові відбудуться в неділю 7. лютого 1937 р. в год. 9. у XIV залі старого університету з таким порядком нарад: 1. Відкриття Загальних Зборів. 2. Вибір Президії. 3. Відчитання протоколу з попередніх Загальних Зборів. 4. Звіт уступаючого Відділу. 5. Дискусія над звітами. 6. Звіт Контрольної Комісії і уделення абсолютної. 7. Вибір нового Відділу і Голови Т-ва. 8. Внески і запити. — За Відділ: М. Григорчук, голова; Я. Олесницький, секретар. 201

Подаю до відома всього Українського Громадянства, що згідно із волею бл. п. д-ра Степана Федка я перебрав на себе дальше ведення вищій допомогли політичним вправам. Добровільні датки прошу слати на мого конто в „Дністрі“ ч. 12 або до Земельного Банку ч. П. К. О. 600.170 з допискою, на яку ціл. Усі інші посилки на адресу: о. Леонтія Куницький, Львів, вул. Руська ч. 3, бібліотека д-ра Ст. Федка.

На добродійні цілі зложив у нашій Адміністрації гурток з Жовківського 11 зол. На ту саму ціл зложили П-во Ковч, Львів 2 зол.

## НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

АГЕНТІВ ПОРТРЕТОВИХ на перебуваліх дотепер умовинах шукає портретове Заведення „Renezana“, Kielce, Focha 14. Спеціальність портрети „Semi-Email“ фотографічні повини. Жадати проспектів. Просимо листуватись в польській мові. 128 7—36

## МАТРИМОНІАЛЬНІ

ШУНАЮ жінки до лт 27, образованої, з посагом до ведення безконкурентно-го підприємства. Зголошення до „Діла“ з докладним описом зверхнього вигляду, адачі і замишувань під „Промисловець“. 198 1—1

## НАУКА

НОВОЧАСНА система крою шиття моделювання гардероби жіночої, дитячої, біали „Патрон Експрес“ проф. Леванського вчить в найкоротшому часі: Львів, Синтуська 21. ІІ. 140 5—10

ФРАНЦУСЬКОГО вивчить за скромною винагородою абсолювент французької експортівки. Зголошення: „СУКІП“ Гродницьких ч. 1. 209 1—1

## РІЗНІ

ЧИ ВАШ годинник ходить добре? Якщо ні, дайте направити до ІВАНА ЗЕЛЬТЕН-РАЙХА, Львів, Марійська пл. 6. Препитивно, солідно, дешево. З провінції присилайте поштою. 3032 23—2

ЛІКАРСЬКО - ДЕНТИСТИЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ Д-ра Б. Баранського у Львові, вул. Митольна 23 (ріг вул. Збликевича) приймає пацієнтів — по святотий перерві в хоробах зубів і устної ями як звичайно шодня від 3—6 пополудні. Власна технічно-дентистична робота. 183 3—3

## ЛІКАРСЬКА ПОМІЧ

### Лябораторія аналіз

хемічних, бактеріологічних і серологічних

для лікарської діагностики

б. елев держав. заведення у Варшаві

Д-р Н. ГЕЛЬБАРД

Львів, Синтуська 24, І. п. Тел. 279-22

Спеціаліст венеричних та шкірних недуг і лікарської косметики

## Д-р ФІШЕР

б. довголітній лікар асистент дерматолог. клінік у Берліні, Відні та Празі перемісся і ординує тепер від 9—1 і 3—7

Львів, вул. Кілінського 3. напр. Віденської каварні Тел. 251-68. Сепараткові ждальні.

## ОГОЛОШЕННЯ.



Церу... усугубляє зморшки

ГАРНЕ БІЛЛЯ ЗА БЕЗЦІН Фабрика білля „Пав“, Львів, Синтуська 1. — Продає рекламного 14 днів всідяке білля мужське, жіноче, дитяче і постеле, відчислюючи від всіх постівних цін 15% РАБАТУ. Без сумніву і В.П. скористає з цієї вигідної нагоди 199

Ширіть наш часопис!

## НЕРВОЛЬ

Хеміка д-ра Францога, одиникий радикальний і випробований засіб (натирання) проти РЕВМАТИЗМОВІ чольок з причини простуди, пострілові, іскісові і н. — всюд можна дістати. Виріб і головна продажа АПТИКА МІКОЛЯША Львів, Коперника 1.



ФОРТЕПІЯНИ, ПІЯНИНА світової марки

Б. СОММЕРФЕЛЬД

Експорт до Англії, Аргентини, Уругваю, Данії, Франції, Голандії, Палестини і т. д. виключне заступництво:

С. НОВАЦЬКИЙ

Львів, вул. Пілсудського 17. 3500

## КІР

Львів, Уайського 6 Тел. 280-88 Станиславів, 3-го Мая 4. ІІ п.

40 11—?

ПЛЯНИ БУДОВИ

Як нота по заложенню ноти частини (напрям)



МЕХАНІКА І. ПАВЛІШИН ГОСПОДАРКА Тел. 240-85

## МЕБЛІ

Ідальні, спальні, кімнати, сальони, клуби, тапчани, матраци і декорації портум Віденська вирібна столярсько-тапличарська ІВАН ОРТНЕР Львів, Синтуська 41. Тел. 232-78 3208 15-4

## Приписові друки і книжки до вжитку часописів

які кожне видавництво мусить віддавати з новим роком для поточного уряду можна купити в Адміністрації „Діла“ Львів, Ринок 10. Для провінції везати по зв. підляплатою.

Цінники друків: Zawladomienie wysuikowe 1 пр. 6 сол. Gazetowa kalazka nadawcza оправлено (130 карток) зол. 2.00 Kalazka rozsuikowa на 480 урядів, оправлено зол. 2.00 на 960 урядів оправлено зол. 4.00

## ХТО?

хоче купити найліпші косметичні і гігієнічні артикули по найдешевших цінах купує тільки у найкомпетентнішій ПЕРФУМЕРІІ С. ФЕДЕРА Львів Синтуська 7 Філія КОПЕРНИКА 15а Кожний покупець, що поклічується на оце оголошення „Діла“ дістає ЗАДУРНО галлий дарунок.